

DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS

"SAULE"

ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
PRENUMERATA KASZTUOJA:

AMERIKE { Ant Vaso Meto \$2.50
Ant Vaso Meto \$1.25 } EUROPOJE { Rosijoje ir Lietuvoje \$3.50
Anglija ir Skotlandija 15s.
Prusose 15 Marku.

W. D. BOCZKOWSKI-CO.

MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.



THE SEMI-WEEKLY

SAULE---SUN

PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY

SUBSCRIPTION \$2.50

BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS.
RATES ON APPLICATION.

PUBLISHED BY

W. D. BOCZKOWSKI-CO.

MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.

No. 1

(ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA. POST-OFFICE
AS SECOND CLASS MAIL MATTER.)

MAHANAY CITY, PA. UTARNINKAS 2 SAUSIO (JANUARY) 1917

W. D. BOCZKOWSKI, Pres. and Mgr.
F. W. BOCZKOWSKI, Editor.

28 METAS

ISZ AMERIKOS

Rado \$1343 pasleptus senam
kialme. — Apalpo isz
džiaugsmo.

Selinsgrove, Pa. — Tris me-
tai adgalios, S. H. Kline pirkto
farma už \$1400. Ant farmos
radosi daug kialmu kuriuos isz
naikino ir tik pasiliko vie-
las arti namo kurio isznaikini-
ma atydedavo diena nuo die-
nos. Ana diena emesi prie dar-
bo isznaikinti paskutini kial-
ma. Po valandelei darbo Kline
kirto su pikiu in kialma isz ku-
rio iszsirito stikline bonka isz
kurios iszsirito sidabrinei ir
auksinei piningai. Farmeris
greitai surinko piningus sedo
ant arkljo ir nujojo in First
National Banka su savo radi-
niu.

Kasijerius suskaites pinin-
gus, apreiszke Klinui buk isz
viso randasi 1343 doleriai. Isz-
girdes tai senelis net apalpo isz
džiaugsmo. Nuo kada tiejei
piningai likos kialme paslepti,
niekas negali atminti. Nuo pi-
ningu galima pazinti, jog buvo
ten paslepti 30 metu adgal.

Senukai užsimokejo pirki-
mas farmos, nes atitraukes su-
rasta suma nuo užmokeszio,
tai už farma užmokejo 57
dolerius.

Vela lietuviziskas bankas subankrutino.

Chicago. — Kaip girdet, tai
West Pullmane subankrutino
privatiziska banka Villiamo Sli-
žo, kuris turejo savo bizni ant
738 West 119 ulicijos. Bankie-
ris, kaip raszo Naujienos, pabe-
go nuo 20 Gruodzio, palikes
paskui save szejimyna. Pinin-
gu banke mažai radosi, bet gi
žmonis, kurie turejo ten savo oi-
ningus pasideja, labai nuliude.
— Bankieris Služas yra kuny-
go Lukosziaus szvogeris.

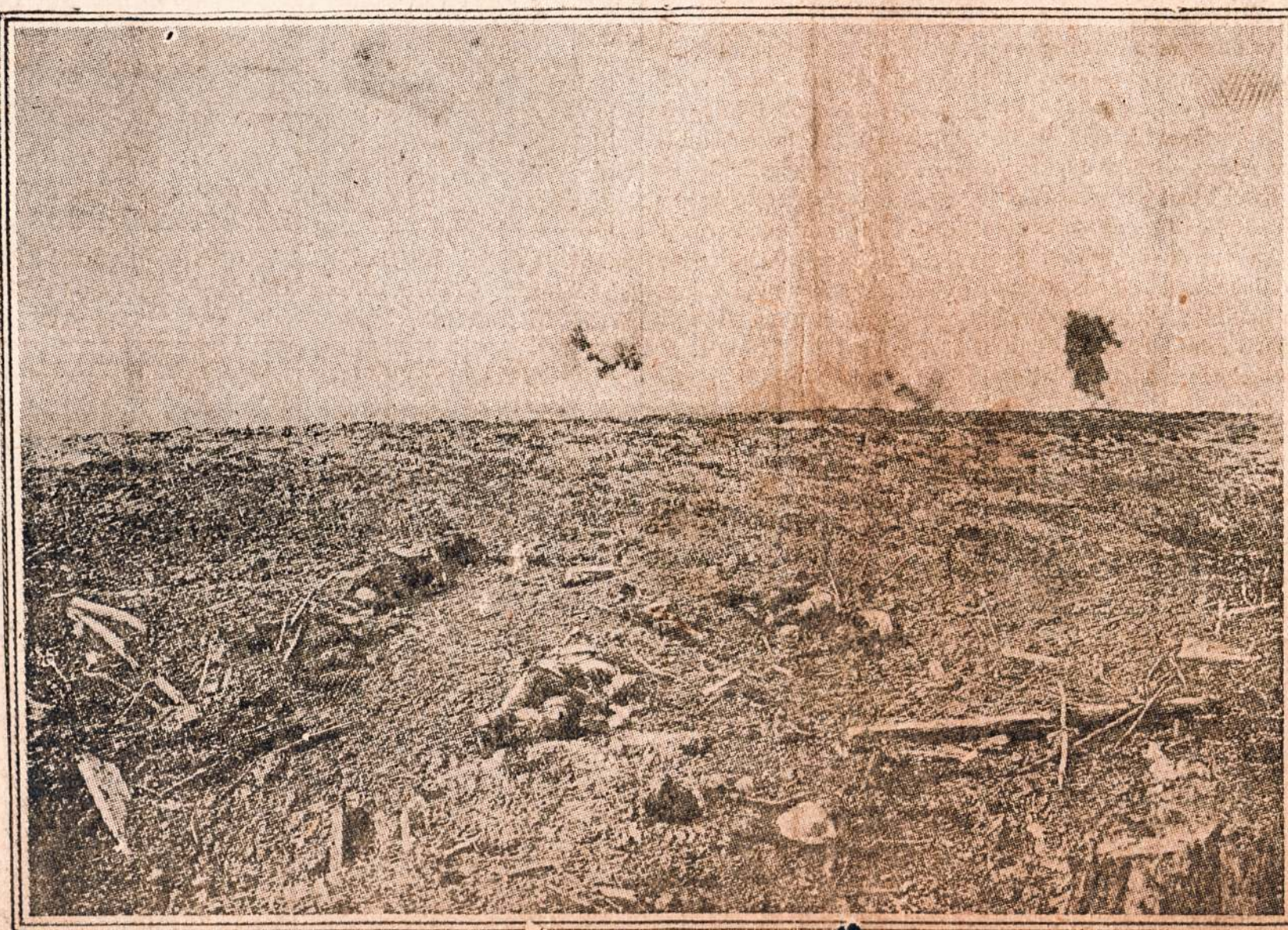
Geležinkelei turejo szimet pui- ku pelna.

Washington, D. C. — Pagal
randaviziska raparta, tai ame-
rikoniszki geležinkelei papelni-
jo puikei szimet. Uždirbo jie-
je gryno piningo \$1,098,264,332
Norints kompanijos padidino
darbininkams algos ir t. t. bet
turejo daugiau pelno ne kaip
praejta meta.

Vargingos szejimynos linksmos Kaledos. — Aplaike 150,000 doleriu.

Albany, N. Y. — Kada szej-
myna Vinco Skinnerio suside-
danti iszpaczios ir szesziu vai-
ku susedo prie kalediniu pietu,
paaukauta per mielaszirdingus
kaimynus, gromatneszis atne-
sze gromata, kurioje angliszki
advokatai danesza, buk jojo te-
vas mire Anglijoj palikdamas
jam 150 tukstaneziu doleriu.

Vargas Skinneriu persimai-
ne. In keles dienas po tam ap-
laike kita gromata su penkeis
tukstaneziais doleriu ant ke-
liones in Anglija, idant užbaig-
ti paredka su paliktu turtu.



KARISZE LAUKAS TERP VOKIECZIU O ALIKU. CZIONAIS 1800 KAREIVIU IN LAIKA DVIE-
JU D. STUPAI DUMU VRA TAI VLAISZ ANCI. LEISTI ANT VOKISZKU
APKASU.

Prisipažino prie 300 vagyseziu verties \$100,000.

Brooklyn, N. Y. — Asztuonio
likos metu senumo Charles Ort-
ner, prisipažino paliejai buk
in laika szesziu menesiu papil-
de jisai 300 vagyseziu isz kuriu
turejo pelno apie szimta tuks-
taneziu doleriu. Daugye pa-
vogtu daigtu atrasta "pansza-
pesia." Vaikiniui pradejo la-
bai griaustu savzine, todel pris-
pažino prie visko.

765 užmuszta ant ulicziu New Yorke.

New York. — Daktaras Emer-
sonas, miestiziskas daziuretojas
sveikatos apgarsino savo meti-
niam raparte buk 1916 mete
ant ulicziu likos užmuszta 765
ypatos. Mete 1915 prazuvo
tikitai 626 ypatos. Padalinant
taji skaitli pagal atsitikimus,
tai zuvo nuo vezimu 529; per
elektrikinius karukus 96; nuo
nupuolimu ant ulicziu ir saidvo
ku 81; nuo iszpuolimu isz veži-
mu, trukių, karuku ir t. t. 59.

Už plakima pacziules nubaus- tas po doleri už svara.

Pueblo, Cal. — Žmogeli, ne
tik pabrango maistas ir kiti rei-
kalingi dalykai, bet pabrango
iszperimas kailio savo moterei
Steite Colorado. Ant savo ne-
laimes taji datyre James Arris.
Iszperias kaili savo pacziulei,
likos paszauktas priesz sudzia
ant iszsiteisinimo. Sudze už-
klause Arrisienes kiek jiji sve-
re. Toji atsake, jog szimta
svaru. Sudze izdave toki viro-
ka. "Jamesai, užmokesi baus-
mes po viena doleri už iszperi-
ma pacziules o kita kart da dau-
giau užmokesi.

Jamesas nudziugo, jog neap-
sivede su cirkusinia "kiaulia",
kiones tada turetu užmoketi ma-
žiausia 400 doleriu bausmes.

19 trukiai užsnigti Wyominge.

Laramie, Wyo. — Geležkelis
Union Pacific Wyominge likos
visiszka užpustintas sniegu,
pirma karta in keturesdeszims
metu. Ne vienas trukis nesiju
dino terp Laramie ir Ravolinso
Deviniolika trukiu likos už-
snigtais ant kelio.

Vyras gulejo grabe, pati izs- eme laisnus apsiyvyruot su kitu.

Boston. — Da nesustingo ku-
nas Danieliaus Sullivan, 75
metu senuko, kad sztai jojo jau
na pacziule nusidave in suda
iszymti laisnus ant apsiyvyria-
vimo su Franu S. Mortz. Szliu-
bas atsiuvo tuojaus po laido-
tuvu. Sullivanas apsideve su
antra paczia apie keturi metai
adgal, nes per paskutinius du
metus jauna pacziule negyveno
su senuku, budama už gospadi-
nia pas Mortza. — Ner dyvo....

TRUMPI TELEGRAMAI

§ Bloomsburg, Pa. — Idant
kudykis nesuszaltu kada važia-
vo pas kaimynus, Mrs. W. Szul-
ciene, teip suviniojo mažiuleli,
jog kada pribuvo pas kaimyna,
kudykis užduso ant smert.

§ Milton, Pa. — Baisuosia
kankesia mire Juze Wolfe, 59
metu senumo, nuo apdegimu
kokiųs aplaike verdama drapa-
nas.

§ New Philadelphia, Pa. —
Szventos Szejimynos parapine
mokslaine sudege seredos die-
na. Asztuonios miniszkos iszsi-
gialbejo isz savo namo kuris
szale stovejo.

§ Mount Holly, N. Y. — U-
gnis sunaikino Madison hoteli
kuriam sudege penkios ypa-
tos. Bledes padaryta ant puse
milijono doleriu.

DEL SUSIZIJOJIMO SU GI- MINEMIS LIETUVOJ.

Mikolo Vaiczaiczio ir Jurgio
Jaunulavicziaus jieszko brolis
Antanas Vaiczaitis, Goroezevs-
kaja ul. 51, Briansk, Orl. g.,
Russia.

Juožas Jucis isz Sziauliu
jieszko seseru Julijanos ir Ste-
fanijos su vyru Jonu Bartku ir
dedes Antano Paliulio. Adre-
sas: Czuzovskaja ul. 2, Briansk
Orlovsk. g., Russia.

M. Paulauskaite, Kalvarijos
ap., Raudeniu gm., k. Szerkau-
cziznos, jieszko brolio Jono
Paulausko ir Antano Babino.
Adr. Russia, Ni znyj Novgorod,
selo Gordiejevska, Nr. 67.

Stasiunas Juozas, Dženku-
riszkiu sodz. Vilniaus red. jiesz-
ko szvogerio Motiejaus Maku-
no, J. ir B. Markeviciu, A. Sta-
siuno, S. Vidimo Jeronimo Ru-
levicziaus. Adresas: Russia,
Saratofo, Moskovskaja, 96, Li-
tovsky kom. J. Stasiunui.

Juožas Kriacziunas isz Pum-
penu par., Kauno gub., jieszko
Antanaiczio, Jono ir Jurgio Ma-
siulioniu ir Jono Metkaus isz
Pumpenu par., Saratofo, Mos-
kovskaja 96, Litovsky kom. J.
Kriacziunui.

Adolfas Laurinaitis isz Smil-
gelu, Pumpenu par., Kauno
gub., jieszko Sidaro Rinkunu
sodz. Adresas: Russia, Kurga-
ny, Tobolskg Aleksandrovska-
ja ul. d. Kunža.

Juožas Tautkus isz kaimo
Fetriszkiu, Krekenavos vals-
ciaus, Panevezio apskricio,
praszo atsiliepti giminiu ir pa-
zinstantu. Adresas: Russia,
Borovitchi, Novgorod, gub. Pa-
neviez, real. už. VI kl. J. Taut-
ko.

Stasis Anceraviczius (Suv-
gub. Szesztakavo kaimo) Jo-

nas Juszky (isz Žaldivario Erz-
vilko par.) ir Vitus Snieczkus
(Suvalku gub., Bubleliu sodz.)
praszone giminiu ir pazinstan-
tu atsiszaukti. Musu adresas
Russia, Borovitchi, Novgor-
gub., Poneviezsk. realnoje
uczil.

Juožas Babuszis isz Grizka-
budzio parapijos, kaimo Zale-
blekiu jieszkan giminiu ir pa-
zinstantu. Russia, Voronez.
Mužsk. gimn. M. M. Yezasa,
ucz. V kl. J. Babuszis.

Juožas (sunus Juozo) Prane-
keviezius, gim. Suv. red., Gar-
levos par., Rinkunu sodz. gyve-
no Naujinyku sodz. Vilkavisz-
kio apskr. jieszko giminiu.
Antr: Russia, Voronez, Mužska
ja gimn. M. M. Yezasa, uczen.
V. kl.

AKYVOS ŽINUTES.

§ Toronto, Kanada. — Tvar-
tas strytkariu ant ulicijos
Prince sudego su 300 karukais.
Bledes isznesza ant milijono do-
leriu.

§ Tokio. — 300 darbininku
zuvo su laivu San Kaku Mar-
prie pakraszeziu Chefoo. Tieje
kurie iszsigialbejo, likos nužu-
dintais ir apipesztais per ki-
nieszkus razbaininkus.

ATSAKYMAI.

Korespondentui isz Westvil-
les. — Daneszima sunaudojome
gurbę.

Skaitytojui isz Shenandoah.
— Tamista maldaknyge apda-
ryta, galima atsiymti.

Saint Clair, Pa. — Penkiu me-
tu senumo Julionas Vakiekis,
buvo akynu dažinoti isz ko yra
padarytas dinamitinis patro-
nas kokiųs naudoja angleka-
siai. Neilgai jojo eksperimen-
talizskas mokslas duravo, nes
pakyno eksplozije o su jiaja ir
keturi pirsztai mažo akynuolio.

ISZ KARES LAUKO

"Nemislinam apie sutaika, pakol neiszlaimesime."
--Teip kalba rusu caras.

Petrogradas. — Caras savo prakalbeje in kariumenia
Kaledu dienoje atsiliepe sekancziai:

"Vokietija stovi ant paskutiniu koju o valanda bausmes
jau prisiartina už josios pikta pasielgima ir perzengima mora-
lizsku tiesu. Kada jantesi druta laike pakajaus, apgarsino ka-
re, nes kada dabar j uczei silpna apskelbe pakaju. Tuom
paciu kartu vokieciai skelbe apie pasiekimus Rumunijoi,
kuri yra silpna kaip kudikis ir negali apsiginti.

Da musu laikas ingalejimo neprisiartino. Neprietelis da
neiszgintas isz užimtu vietu — Lenkijoi ir Lietuvoje. Padary-
mas pakajaus sziuomlaik yra negalimu daigtu. Bukime sti-
preis savo užmanimuosia, nes esame tvirtais, jog neprieteliu
izguisim isz tevynes, o tada da labjaus vokieciai mels susi-
mylejimo ant keliu priesz visa svieta — nes tada negales vesti
kares toliaus, ba netures kuom."

Vokieciai mano surinkti dar 4,000,000 kareviu.

Londonas. — Eina gandas, kad vokieciai artimoj atei-
tyj ketina iszleisti insakymus verzcianczius visus gyventojus
valgyti municipalese valgyklo-e. Tatai paliuosuosia daug mo-
teru nuo namu darbo. Jos galesanczios užimti darbus, su-
rizstus su kare, ir tuo bndu pasiliuosuosia isz fabriku dar keli
milijonai vyru darbininku. Manoma kad acziu szitokiai prie-
monei kaizeris gales iszstatyti kares laukan nauja isz ketu-
riu ar penkiu milionu vyru susidedanczia armija.

Vokieciai tvirtina, buk paeme in nelaisvia 10,000 rusu.

Berlinas. — Ana diena vokieciai paeme in nelaisvia tris
tukstaneziu rusu in nelaisvia ka dabar isz viso pasidaro
10,241 paymtu rusu musziosia prie Dimoko Sarato. Priek tam
paimta 32 maszinines armoteles ir daug amunicijos.

Rusai ir Rumunai jau veik visai iszvyti isz Dobrudzos.

Berlinas. — Oficialis vokieciu praneszimas apie veiki-
ma Rumunijos fronte sako, kad fieldmarszalo von Mackense-
no armi os, iszakyrus tik pati sziaurini kampnti.

Tame pat praneszime pazimima, jog vokieciai paeme
miesteli Jakisze gulinti ant Dunojaus, prieszais meista Braila-
Vokieciai bombarduoja sziaurini Dunojaus kraszta.

Vokieciai mano eiti ant Odessos.

Berlinas. — Kairysis sparnas vokieciu-bulgaru armiju,
veikianciu Dobrudzioj, pradejo bombarduoti paskutine Do-
brudzos tvirtove, miestelin Macin. Miestelis apipiltas szoviniu
lietumi. Jo puolimo laukiama in 24 valandas.

Puolus gi szitam paskutiniam Rumunijos miestui, pasili-
kusiam Dobrozos apskrityj rusu-rumunu rankose, vokie-
ciais ir bulgarams atsidaro kelias in Besarabija, o isz czia in
didziausia pietines Rusijos miesta—Odessa.

Ir vokieciai mano pradeti ejima ant Odessos tuojaus,
kaip tik persikels per Dunoju. Patsai gi persikelimas per Du-
noju, Macin miesteliui puolus, taipjati bus vokieciais ne ka-
zinkaip sunku padaryti.

Rumunams ir rusams palieka paskutine viltin rusu-rumu
nu apsiginimo linija iszilgai Sereth upes. In ten dabar gene-
rolas Falkenhayn ir trunkia su savais pulkais.

Maisto stoka sujundino Paryziu.

Berlinas. — Ateina ziniu, kad Paryziuj netik maisto
kainos nepuola zemyn, bet patsai maistas Paryziuje taip žy-
niai mažėja, kad visi gyventojai iszsigande. Kiausziniai jau
ten skaitomi pertekliaus dalyku, o versziena mesa, ar lasziniai
pasieke pasakiszkų kainu.

Apszvietimas vieszuju budinku dar labiau sumažizant ju
bus uždeta kares taksos (mokescziai).

320 Belgu sugrazinta namo isz Vokietijos.

Berlinas. — 320 blegu, iszgabentu Vokietijon darbams,
tapo sugrazinta atgal reikalavimu generolo von Bissing, vo-
kieciu generalgubernatoriaus užimtoj vokieciais Belgijoj.
Laukiama, kad da ir daugiau belgu bus sugrazinta namo.

Moteru riaszes Vokietijoj.

Londonas. — Praneszama apie moteru riaszes invyku-
sias Dresdene (Vokietijoj). Riaszui numalszinimui vartota
policija ir kariuomene. Riaszes tesesi atsikartotinai 3 dienas.

KAS GIRDET?

Su Dievo pagalba ir geru skaitytojų vėla pradėdame naują laikraštinių metų. Lai su tuom Nauju Metu ateina didesnis pasisekimasis mūsų darbe ir gilinkis mūsų skaitytojams idant kožna Dievas apsaugotu nuo nelaimių ir netikėtų atsitikimų. Stengkitės mieli skaitytojai platinti "Saule" po juos apigardas, nes tai yra laikraštis išdavietas del jūsu naudos ir smagaus praleidimo laiko po sunkiam kasdieniniui darbui.

"Saule" del jūsu jau šviečia per 29 metus be pertraukos, stengiesi jūmis intiki visiame, kas metas duoda po puiku kalendori o ateinanti meta pasirūpinsime išduoti geresnį — nes tai pripuola mums 30-metinis jubilėjus išdavystės.

Tik ant jūsu mūsų išdavystės remesi ir šiandien turj geriausią pasisekimą už visas kitas išdavystes. Stengkitės padauginti skaitli jūsu šeimynos skaitytūjų, nes tik in jūsu esate mūsų geriausi platintojai ir agentai — kas jūm patinka, patiks in jūsu draugams.

Da karta veliname visiems laimingųjų Nauju Metu!

Kokis tai žmogelis vardu Mac Norton. Paryžiuje, turi ne paprastą pilvą, kuriame laiko visokas varles ir žuvytes. Ant pareikalavimo gali išspjaut ar žuvyte ar varlyte. Priprato jį saiprie to iš jaunystės, kada pradėjo nurytinet tuosius galvūkus. Nortonas gali pilvą laikiyti tris kvortas vandenio. Norintis daktarai jin kvote, bet ne gali nieko dasiprasti iš jojo padejimo.

Skaitlis moteriū prie visokiū darbū volkietijoj 1915 ir 1916 metūsiū labai pasididino, vyru labai mažai randasi fabrikuosia, žinoma, tiejei turi ginti tevynią nuo užpuolu. Praeita meta aplaike 157,514 moteriū darbū visokiosia dirbtuvesia. Moteres daugiausia dirba ant laukū, prie kasimo grabū ant nlicziū, dirbtuvesia amunicijos ir t. t. Skaitlis moteriū kurios užyma vietas vyru kas diena pasidaugina.

Siberije ateiteje pasilikis viena iš turtingiausių aplinkinių antsvieto. Tenais randasi neaprubėžuoti turtai o kaip milžiniški yra tiejei turtai raszo ape tai A. Kameris laikrasztijje "La Nature."

Priesz kare Siberije išduoda nuo 1,000,00 lig 1,300,000 tonū miltu kas metas. Kaip o sklpyas del paszaro tai yra neįsibaigomas, o kas metai išsiūcia daugybia skuros, tauku ir sviesto. Girrios yra neaprubėžuotos, kailinius pristato del viso svieto.

Mineralizskas turtas ne yra apskaitomas, nes didesne dalis Siberijos da ne yra žinoma del žmoniū. Aliejaus Kuznice randasi tenais apie 30,000 keturkampinių mylių kur galima išimti suvirszam 920,000,000 tonū; Irkucke apie 250,000,000 tonū, o Jeniseiske ir Sieinipala tinske konia tiek jau. Nekurių vietos visai da ne pajūdina mos kasti.

Kuznice randasi teipgi didelė plocziai geležines rudos apskaitoma ant 16,500,000 tonū. Geležis randasi ir kitosia dalis.

Metė 1913 iskasta Sibire 5600 tonū vario, teipgi daugybė aukso, zinko, cino, manganeso, volframo blekes, antimo-

no, grafito, naptos, sulpido, balto molio ir druskos.

Sibiro upesia randasi daugybia visokiū žuvū ir žodžiū visko randasi tenais ko žmogus trokszta. Rosije su iszkasimu tojo milžiniško turto išz Sibiro ne labai skubina, nes naudojiesi išz kitur o savo laiko ant ateities. Kada jau sviete nesiras tuju gerybiu, tada Rosije prades naudot savo turtus kuri pristatys visam svietui už triguba preke ka šiandien moka.

NAUJOS KNYGOS KITU IZDAVYSČIU.

"Tiesos" knygynas iszleido tomis dienomis sekanezias knygas: 1) "Ka katalikai turi žinoti apie savo vadovus" arba norintiems praszalinti vaidus, kylančius išz sumaiszimo dvasizku dalyku su svietizskais. Parasze X. X. Vytis. Kaina 10c. 2) "Ar krikščionizskoj Bažnyzieja panaikins kares?" — Apie kunigū ženijsima — Po piežiaus malda. Kaina 10c. 3) "Nenorejai Duonos griaužk plytas." Vieno veiksmo komedija ketureis atidengimais. Parasze K. S. Karpoviczius.

Visas 3 knygetes gausite pas J. Baltrusaitis, 2029 Fifth Ave. Pittsburgh, Pa.

ISZ PRAEITES LAIKU.

Metė 1894, Petras Trupinelis Arminas raszo apie Mariampoles gimnazija "Auszroje" szejpe: "Galiu broliams lietuviams praneszti naudinga ir miela žinia: musu gimnazijoje yra in 500 mokintiniū kuriū kuone trisketvirtis — lietuviai. Paskutiniuose metuose teip lietuviū eme veržtiesi in mokslą, jogei gimnazija turejo daugumai atsakyti; pernai 50 vaikiuku verkdami ir dusaudami gryžo namon del stokes vietos; tuli nuvažias in Suvalkus; bet kas ten papuola, mažą isz to Lietuviū nauda, nes apsilenkuoja su mesa ir kaulais; snarglius III ar IV klasios nenori su tevais lietuviszkai besznekti! Matydama valdžia mus gimnazijas pasirūpino padidinti rumą — ir jau atejo isz vyriūsybes paliepinas ir 9 tukstančiai rubliū, idant pristatytu dar astuonius kambarius. Dekui už tai Vieszpaciū, musu lietuviū neprivalis daugaus važiuoti in Suvalkus ir ten verstiesi in lenkus!

Darbas prasides tuojaus pavasarije."

Iz szito praneszimo p. Arminio kurs anuomet tilpo "Auszroje" šiandien mes matome kad tuose laikuose tai yra priesz trisdeszintis kelis metus, lietuviū vaikai visom keturiom griebes prie mokslo jeigu tik tevai iszgalejo turet kasztus vaiko apszvietimui. Apie ta laiką jau ir kunigai nedraude vaikus leisti mokslan, kaip senovei priesz 50 ar 60 metu gyvu Dievu prasargejo tevus kad mokslan vaikus neleistu jei tik mokyti ant maldaknyges, ir jei gu kur linkes buvo eiti in kunigu luoma.

Toji Mariampoles gimnazija tame laike nemažai iszleido darbszeziū tevinainiū, ypatingai kad gimnazijos profesoriai lietuviū kaip Kriancziunas, Arminas, Stanizskis, ir Jasulai tis kurste tevus, kaip galint leisti vaikus mokintis.

Šiandien kares audrai užėjus, toji garsi reik sakyt lietuviū Suvalkijos aukletoja nusiviro kasžin kur; matem laikraszeziuose kad tapo sugriauta, o joje mokinasi lietuviū mažai kas Lietuvoje iszliko; jei ne-

numire, tai atsidiure Maskolijotarpšieniose, pasiliko kai kur kunigai, bet ir tu dide dalis kaip skaitome Maskolijoj begyvena.

Užejo kryžioku paderme ant ten ir bene tiktai nearszian kryžikai ten germanizuos lietuviū negu maskoliai maskolino.

Kaip mums lietuviū žinoma, kad Lietuvoje praeiteje kaip ir dabar katalikizski kunigai po Kaledū Szventes visur atlanko savo parapijonus nuo turtingiausio gyventojo stubos ik biedniausios grinteles. (Teip darydavo zokoninkai Marijonu.) Parapijonai savo kunigus priiminedavo ir primineja su didžiausia paguodone. Kunigai pirmiausei duodavo bučiuot mažiuką kryžiū, o toliaus egzaminavodavo poteriū bei katekizmas ar parapijonai moka. Pas turtingesnius paszneka turedavo ilgiaus, pas biedniokelius kunigelis paklaui sinejas link mokejimo potereli, mažus vaikučius apdovanojies kapeikelems grintelia apleisdavo.

Seni ir jannesni anu metu tevai savo vaikučius inbaugdavo tikroms nebulyzezioms kaip ve — "Szelmū, atvažiuos kunigelis, tai kad nemokesi per sizgnot, tai plaks su agurkais." Maži vaikai budavo žūrint persizgnot moka o kad motkos ibangindavo, tai vaikučiai isz baimes retas žegnotis pataike.

Iz kokiū szaltiniū tos bobos tuos agurkus sužeberiojo nežina, bet ant kiek atsimenu tai turbūt nuo Smalenu Reformatu klosztoriaus, nes pas kitus kunigus niekas jokiu agurku nemate.

Senoves Suvalkijoj Smalenu zokoninkai Reformatai, devejo rusvai, storos sukniuos abitais, apsiujuosia balta virye ir, galai tos virves su kutosais kabodavo ik keliū ar žemiaus, ant tu kabaneziū baltu gražiū virveliu budavo smugesti ritinukai kuriuos seni žmones vadino agurkais. Kiekvienas zokoninkas turejo ant virves pakabinta didi Ražaneziū su geltonu kryžiū.

Tie zokoninkai mat parapija neturejo, jie užlaike ir gera mokslaine, isz kurios iszedavo studentai vidutiniai iszlavinti ypatingai kalbose lotynizskoj ir lenkizskoj. Smalenu klosztoriuje zokoninkai daugiausei buvo lietuviū.

Kad gi zokoninkai parapija neturejo, tai jie gyveno daugiausei isz auksu, auksa rinkdavo važinedami visur teip vadina braciszskai. (kvestoriai;) jie imdavo auksa gyvuliais ir jayais, kas tik ka dave; lankeszi po visa Suvalkija. Iz szito duodasi suprast, kad motinos baugino vaikus agurku plakimu nuo Smalenu broicizku kuri nesziujo abitus kaip ir kunigai Reformatai apsiujuosia su tais agurkais, o vaikučiai su agurkais braciszskus kad tankiaus mate beatsilankant in stūbas negu savo kunigus, tai ir agurku bijodavo.

Suprantama, kad vaikus inbaugindavo motinos, bet kas inbaugdavo ukininku bernus kuri kunigo kaledojanezio bijodavo kaip ugnies?

Jie bernai tuomet daugiausei da klunuos kuldavo javus. Dažinoja kad kunigas kaime jau kaledoje, tai ausis pastate dabodavo pas kuri ukininka yra kunigas. Iszgirde suskambinant varpeli, lisdavo kas kur galejo in sziaudus, kad tik nereiketu eiti pas kuniga kaip sakydavo prie kryžiaus. Mergi-

uos nesislepdavo.

Kunigas matydamas kad bernai slapstosi, liepdavo kaledninkams eiti jieszkot, tie nueja in klunuos, randa spragilus sukabintus ant balkio szakes kam puose o bernu nera.

Parekave, pajieszkoja, ateidavo pas kuniga praneszt kad nesuranda. Budavo kai kurie kunigai sako — "Jiegamastie! kas ten juos suras, kad kaip peles kur sziauduos sulinde, o mažu jau seniai po pruntais sziaudu skyles iszsirausia guli!!!

Ukininkas kuniga apdovanojes kaipo metini svezia budavo teisinias kad jisai tame nekaltas.

Teip tarpe szeimynu laike kungo kaledojimo duravo kaip atsimenu muset ik 1867 metui ar toliaus; laikui begant ta baimė pradėjo pranykt ir bernai jau in sziaudus nuo kunigo nelinsdavo, ir vaikučius agurkais motkos jau nebaugino, nes in Smalenu zokoninkai važineja po kaimus paliove, nes maskolizska valdžia uždraude.

Szituos atsitikimus raszan isz tikru faktū pasemes, bet del ko tie bernai in sziaudus nuo kunigo slepdavosi vysizskai patyrt neteko. Senas Kapsas.

SKAITYTJOJE GERIAUSI SUDŽIOS ANT APSVARŠ TIMO "SAULES" KELENDORIAUS.

Gerb. "Saules" Redakcije.

Asz K. J. Pavlauckas laikraszezio "Saules" skaitytojas su sziuomi jūmis siunzeiu szirdinga acziū už teip puiku kalendoriū ant 1917 meto, kuri ana diena apturejau nog jūsu. Isz tikrujū tai puikiausia dovana kokią te laikraszezio galit duoti skaitytojams.

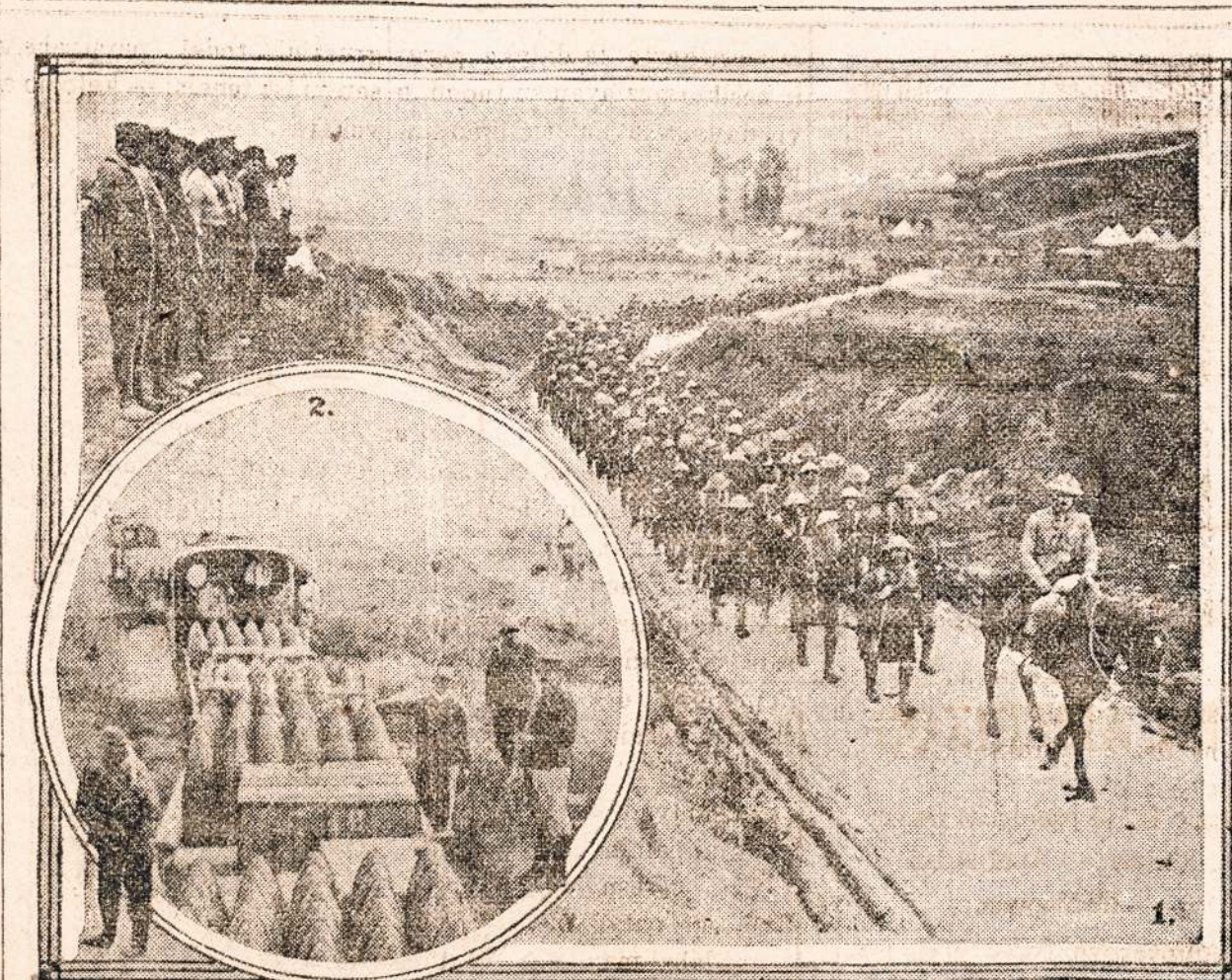
Ant garbe praneszti, jog tai puikiausis kalendorius kokią esmiu mates Lietuviszkos spaudoje. Papuosztas su invarais paveiklais, eilemis ir su gražis juokingais pasiskaitymais, kad žmogus butum didžiausiam nuilume o paemias sz kalendoriū skaityti, tai užmirszi vargus ir jaucezi linksnu ir laimingu ant svieto. Patariu kož nam broliū ir sesutems idant netrukdytu laiko ir užsiraszytu "Saule" ir aplaikytu taji kalendoriū.

Tai-gi mieli broliai ir sesutes, jeigu norite tureti linksnuma savo namuosia, kuoveikiausia užsiraszykite "Saule" ir tu resite namuosia linksmybia per visus metus, aplaikydami kas metas dovana teip puiku kalendori o priek tam da du prideczko — sienini ir kiszenini isz kuriu kožnas nudžiugs o katras skaitys "Saule" vienus metus, tai niekados nepaliaus skaites, nes tai yra linksmiausias ir geriausias laikrasztis.

Su pagarba.
K. J. Pavlauckas.
Waterbury, Conn.

Ka raszo apie "Tukstanti Nakti" ir Pasakorius.

Asz Feliksas Grigaitis isz Gary, Ind. siunzeiu jūmis szirdinga padekavonia už Tukstanti Nakti ir Viena o teipgi ir už Pasakorius. Yra tai dvi milžiniškos knygos su puikais skaitymais ir paveiklais. Veli nu savo broliams tautieciams — kožnam nusipirkti taises knygas, o tures džiaugsmo užtektinai per ilga laiką. Tosios knygos vertos tiek aukso kiek josios svere o ir daugiau. Asz be juju nežinotau kaip praleist savo laiką, nes dabar negalin užmigt pakol neaperskaitau nors viena istorija ejnant gult. — Feliksas Grigaitis, Gary,



SZKOTISZKAS REGIMENTAS NESIDUODA ANT KARISZKO FRUNTO. PAVEIKSLAS No. 2 PARODO TRUKI GABENANTI SZUVIUS DEL DYDELIU FRANCUZINIŲ ARMOTU.

"Lietuviszkas Pasakorius jin labai sugramzino.

Priymkite mano szirdinga padekavonia už "Lietuviszkas Pasakorius," kuriame asz radau labai puikiu ir graudingū istoriū. Kada pradėjau skaityti, tai turejau paliauti skaites ant penkiū minučių, nes per aszaras negalejau toliaus skaityti ir negalejau matyti litarū. Da karta dekavojū už teip puikia knygą ir velinu visiems Lietuviams jaja tureti namuosia — sulinksmina senns ir jaunus. Su pagarba.

Antanas Gray.
940 Trowbridge St. —, Mich.

Skaitykite "SAULE"

NAUJAS ISZRADIMAS

Dekavoje 1/2 milijono žmoniū dastojo puikus plaukus o teip gi sulaike puolina plauku isz galvos labai trumpam laike in vieta iszpuolisiū, atauga tanus plaukus Gvaranty. Informacijas Dykai. Pasakykite kioms tautoms tegul visi szauke si pas mus. Adresas:

Brundzas Cosmetics.
Broadway, 8-th. St.,
Brooklyn, N. Y.

ŠTAI TAMSTOS PROGA
Craiti isz mokliū angliū kalbos. Su pagalba isz mokliū, tamsta isz mokliū Angliū kalbū, rasyti ir skaityti visai neįsivaizduojama liū onose valandose. Mokname per pacta visose dalyse Amer. ir Kanadov. Dvū, kurie gali itei mokliū, mokliū, dionu, ykams. Cin mar in High schools kursas. Grafišai ilustrota, su daugeliu padekai: idel kelias markes pristatinti. AMERICAN SCHOOL OF LANGUAGES, 1741 W. 4th Street, Chicago, Illinois.



SKAITYK

Moralizka Kalala, katra iszdeda žmogus ateiti - - - Preke 10c

Tikrausia Buryka, sudejo Cigonka isz Egipto Rubina Sulva, perdejo ant Lietuviszko D. T. B. - - - Preke 10c

Tikrausis Kabala, arba atidengimas pagalba Kaziru, pagal garsingianas Chaldiesku, Persiezku, Graikiesku, Arabizsku ir Cigonizsku Burtiniku Preke - - - 10c

Pr siukite 5c vertes stempū o gausite visas tris knygetes per padzia.

W. D. Boczkowski-Co.

Mahanoy and A St., Mahanoy City, Pa.

Lietuviszkas Pasakorius

...Labai Puiki ir Didele Knyga...

609 Dideliu Puslapiu - Talpina 88 Visokiū Gražiū Pasaku ir istoriū.

Juos greit parsiduoda todel nelaukite ilgai bet tuojaus iszpildykite žemiaus padeta blanka, iszkirpkite ir prisiuskite mums drauge su \$2.00 o knyga bus jūmis tuojaus iszsiusta.

W. D. Boczkowski-Co.,
Mahanoy City, Pa.

Gerbemei:

Czionais prisiuncziū jūmis \$2.00 už ka praszome man tuojaus prisiusti milžiniszka knygą po vardu "Lietuviszkas Pasakorius" ant žemiaus padeto adreso.

Su guodone,

Vardas

Ulyczia

Miestas

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy and A St., Mahanoy City, Pa.



Vaikai po trumpu vakacijų svenciu, sugryžo in mokslainis iz ko daraktorkos nelabai užganedintos, jog vela tures ymtis prie darbo. — Kur daraktorka?



Skyrius I.

Mirus tevui, kursai buvo pirklu, pasilikau tevainiu szimto tukstancziu florenu prekiaut nemegau suvis, nors ant to ir nusimaniau, kaip pirklio surus, mano idealu buvo žemdarbiste.

Perstatinejau sau, kaip o didžiausi smagumina ant pasuales darbavimosi ant palaimintos Dievo dirvos, szventos žemes. Nekarta svajodamas apie uke, perstatinejau visa gražu paveikla ukiszko gyvenimo, koki suteikia žmogui prigimtis jaučiau jau visus smagumus, kokius suteikia auginimas gražu arklui, jaučiu, karviu ir ki tokiu bandu gyvuliu, kaip smagu yra žiurint in linksmus gražius gyvulius, kaip smagu, matant bangavojancius, nei jures, aukso javais laukus, matant be dirbancius ant ukiu žmones, kaip linksma ir smagu vaiksčioti po lankas, židincias, kvepenčias, po laukus apsetus, ap dirbtus gražei, kaip sveika kvepuoti griutu, sveiku oru, kaip smagu rupintis apie pagerinima ukiu, apie sejas, apie lietu, apie rasa ir giedra; o teip bemastydamas da labiau niekianau pirklistia, kuri smagumo žmogui jokio nesuteikia, o rupesčiu, ergeliu ir džiovinimo galvos nuo jio labai reikalauja.

Isz žemdarbistes galima tu reti pelna, kuris nedaro niekam jokios skriaudos, kadangi tai yra teisingiausias užsiemimas, po kuriu, vakarui užstojus, žmogus ramei su grina sau zinia gali melsti Dieviszkos palaimos, drasei gali atsilipt: "Vieszpatie palaimink mano darbus ir stengimus."

Tiek vienog prekejiszko kraujo tekejo da mano gyslosia, kad nenorejau aklei pirkinet pirmesnes geresnes ukes, o laukiau da progos geros, kuomet tikejauisi pasiseks man nupirkti gražia uke už 50,000, bei 60,000 florenu, tokiam kartę da man pasiliktu iszteklias ant pradžios gyvenimo, kadangi pradet gyvent ir ant ukes be piningu niekai ir sunku, o tuom sunkiau, juom uke didesne.

Skaicziau todel temingai kož na numeri visu laikraszcziau, ko kjus tik prenumeravo jau, bei kur kitur jeigu tik izpuldavo in ranka kokia gazieta, skaitydavau apgarsinimus noredamas atrasti tarp ju apgarsinima pardavimo ukes. Apsvars

eziau nekarta ta dalyka gerai ir nesikarszcziauvau su tuomi, o vis da laukdavau atradimo tinkamos man.

Teip vienkart beskaitydamas, atradau pagarsinta, kad randasi tulam apskritij parduodamas kaimas kareiviszkas. Parsiduoda isz laisvos rankos, uke turi 900 margus dirbamos dirvos ir pievu, o 1500 margu girios, su trioboms ukiszkomis ir dideliais rumais del gyvenimo savininkui, teipogi su visais judinamais ir nejudinamais daigtais, ukiszkais padarais, inrankiais, visais rakanalais gerais, o kasztuoja 70,000 florenu. Tai buvo man veik tinkama.

Nusidaviau tuojaus pas advokata, pamineta apgarsinime, idant geresniu informaciją apie uke patyrti. Szis prieme mane labai mandagei ir suteike man visas žinistes apie parduodama uke.

— Kaimas — kalba jis man — esa savastia groviszkos giminės Klarandy; pasimires nesei senas grovas gyvenes ten nuolatai, gimine dabar jio parduoda turtus cielybeje, kaip mires paliko: arklus, gyvulius, net ir naminius daigtus su abrodais (paveikslais).

— O jeigu asz tu pastaraju neb'noreciau?

— Tai vistiek! Ar su tuomi, ar be to preke turto toji pati, kadangi naminiai rakandai esa tik dadecku, nenorint ju tamistai, turi pilna tiesa parduot.

— Užtikrint galiu jau dabar, nors ne esmiu mates, jog ju nenoriu. Velionis buves grovu, asz nors ir tapeziau valdytoju jio turtu ne privalau jog devetis jio senais rubais?

Advokatas nusijuoke linksmiai, patardamas, kad kalbu teisybe.

— Kodel-gi parduoda gimines, kuriu paliko velionis mirdamas tuos turtus? — užklausiau provininko.

— Todel, jog patis valdyt jeis negali, arba ir nemegsta ukevedystes, kadangi vienas kariumenei, o antras apsideve užrubėži; vedes turtinga dukte ir barono, piningu jam netruks ta, dideliame mieste gyvenimas linksmesnis del didžturiu, todel nenori suvis sugryžt in czion, idant žemdarbistia užsiminoti.

— Kokia dirva?

— Labai gera, viena dalis yra pirmo skyriaus, likusi antro, pievos puikios, plaukenti upeli galima butu perves pievomis, kas, kaip ir tamistai yra žinomu, yra labai naudinga, kadangi bunant apstesniai rasai, pievos geriau želia. Randasi teipogi vandeninis malunas ir įjuvinezia del pjovimo lentu isz medžiū, augancziu girioj; isz teip-gi girios pelnas; trumpai pasakius, tas viskas yra ver tu reikalaujamo skaitliaus piningu ir nors nakezia užmoket galima.

— Ar nera prieg tam kokios nepermatomos nepatinkamybės, kuri veliaus daug nesmagumu suteikinetu.

— Galu tamista užtikrint, jog nera. Pavandenės pievu niekad neaptvineja, keliai su taisyti gerai, visas tas žemiskas turtas neesa iszstatytu ne ant szalcziu, ne ant karszcziau, nes žinomas dalykas, giria priklaiko dregnuma, o žiema vėjams laisvai po dirvas bujoti ne daleidžia. Sodnas aplink rumus puikus ir vaisingas.

Ir neujes iszeme kelias napoleoniszkas gruszas isz szepos. — Labai megstu ta skyriu

grusziu, todel parsigabenau sau ju isz tenais! — kalbejo advokatas.

— Kokiam stovij randasi padarai ir inrankiai ukiszki?

— Prasza, peržvelgt tamista surasza inventorio nejudinamo; manding viskas tas esa vertes mažiausiai 15,000 florenu.

Perskaites surasza, patyriau, jog provininkas paninejes preke tu visu daigtu, nepasake ne teisybes; patsai apsvareciau ir persitikirinau tuojaus, kad tai da labai pigei parsiduoda. Stebejausi net negaledamas isz aiskint sau to, del kokios priezasties teip puiku turtu, randantysi kuogeriausioj tvarkoj ir stovije, parduoda teip pigei?

Advokatas matomai suprato mano abejojima ir mislis, kadangi užklauso:

— Pasakius atvirei, kaimas parsiduoda teip pigei todel, kad prie to esa priskirta tula nesmagi del pirkiko sanliga. Senas grovas mirdamas sudorojo savo testamente, idant tenaitinis randytojas kamardinieris, važnyezius, atidarytojas du riu, szauklus, arba sargas ir kokia ten priimta beteve, turetu gera bute iki mirtiai; vieni rumosia, kiti kituosia ukiszkuosia butuosia. Ale nera tas del pirkiko vel teip didelia sunkenybia, kadangi velionis grovas paskyre visom tom minetom ypatom iki mirtiai alga, t. y. paliko piningu tiek, kad ju užteks visiszkai, jeigu da neatliks, moketi kas metas paskirta suma kožnam.

Pardavejai to, užslept negali, bet apart to jokios kitos nesmagios nepatinkamybės neras pirkikas.

— Jeigu tik tokia nepatinkamyste — tai mane tas neatgrasineja suvis — atsakiau. — Asz vistiek randytoju tureciau imti, o kas link kitu tarnu, tai vis geriau turet tokius, ka jau nuo keliu metu gyvena, negu priimti naujus. Pagaliaus, nesmagu man butu gyvent vienietiliu tokiuosia milžiniszkuosia rumuosia.

Advokatas matomai susinervino.

— Tai-gi, tamista, ketini ten apsigyvent? — užklauso:

— Žinomas daigtas. Noriu visiszkai pasisვენst žemdarbistiai, o todel ir dvara sau perku. Tokis budas gyvenimo man labai patinka, o jeigu ka su noru pradadei ir matome, kad savo sieki atsieksime, jau eziames laimingais.

— Ir nori tamista patsai apsigyvent rumuosia?

— Beje, kas-gi vel? ar-gi tureciau da sau pasisamdyt stuba kur pas kumeti?

— A... to nežinojau, kad tamista patsai ten apsigyvensi!

— Ar ten metavoja, ar vaidinasi? Isztikro, rasi, tai koki užkeikti seni rumai, kur seni gyventojai ju ateitineja gaudint naktimis savo anukus. Kur ant aslu matyt neiszdildomi kraujuoti pedasikiai, kur aplink pusiaunakti girdžiasi vaitojimai, žvangsejimai retęziu prakeiktu vaidyklu, apie kokius savo laike rasze Aleksandras Dumas. Tikra tai baislingi dalykai, bet asz ju suvis nesibaiminu...

Advokatas nusiszyppojo.

— Ne, tamista — traukiau toliau — mano gyslosia teka neartistokratiszkas kraujas. Esmiu sunumi doraus pirklio; mane gaudint neateitines seni grovai, ar kuningaiksčiaziai isz ano svieto, nepasirodineszviešios ponios baltuosia rubuosia, o apriez to turi tamista žinot, kad užmanau inkurti te-

nais didžia fabrikacija surio, o nuo kvapsnio surio visos dvasios pabegs.

Juokemes abudu szirdingai, o užtikrinus man antru kartu kad turiu teip stiprias dirksnis (nervas) kaip kad viržius kanapinius, advokatas apreiszke, jog galime paraszyt kontrakta.

In kelias dienas veliaus užmokejav reikalaujama skaitli florenu ir darbas atlikas.

Tulam provininkui, gyvenan cziam arti mano tevainystes, pavedžiau veikalus tradicijos, arba perraszymo turtu ant manes, kadangi, žinomas dalykas, prie tokiu aplinkybiu buna dides iszeigos ant pavaszinimu esancziu prie to virszininku, o asz kaipo sunus pirkiaus neme gau suvis panasziu lebamimu.

Turiu atvirei prisipažint, jog kiek kartu pamislįjau apie mano nauja tevainyste, arba apie rkius, džiaugiamis, nei kudykis tuomi visu kuom, ypacz senais rumais su ju visoms dvasioms ir vaidykloimis.

Kaip-gi linksma gyvent vietoj tokioj, kur metavoja dvasios kito svieto, apie kuris kožnas ka — nors nupasakoja o vis kitaip, kaip smagu žiurint in iszgansti svecziu ant kožno subruzdejimo, ant kožno girgžtelejimo duriu, kaip tarnai bijosi iszeit in karitorii, kadangi ten "vaitoja", "rodosi", o ar ne juokinga matyt ir girdet ta vislab, kad žmonis savo szeszeliu, inbaugint pasakomis, bijo.

Asz priguliu in eile tu žmoni, kurie suvis in tokius daigtus retiki, kuriuos gali iszganzdinti tik didele neganda, nuoskolininkai, o ne dvasios kokios, atėjusios isz kito svieto...

In kelias dienas po tradicijai szisirengiau asz in savo naujus namus. Atsisveikinau visus pažinstamus! nuvažiauvu pacztiniais arkliais, nors savo naujui ingitam dvare tikejaisi rasiant visa kaimine. Su randytoju apsimainem pirma laiszkais. Liepiau idant atsiunsti ant paskutines stacijos lengva karietaite. Tikrai radau laukenti važnyeziu sutartam vieszbutij.

Stebejausi iszrydes jin gailos rubuosia, bet iszaiszskinejau sau tai, kad geras tarnas apgalvestauja mirusi savo sena pona. Ant skrybeles turejo toki ilgą juoda raikszti, kad galai sieke peezius, kaip kad graborius važnezio in kapus velioni, o kad ir da arkliai butu uždengti juodomis skraistėmis visas mies tas manytu tikrai, kad karietaja veža ne gyva, o numireli.

Noroms — nenoroms inlipau in karieta, atsilosziau, pasisma ginau ant minksztu sediniu, pa sakiau važnyeziui, idant pasiskubintu, kadangi norejau priesz vakara buti ant vietos, ir judinomes.

Važnyezius mano važnyeziauvo tikrai puikei, macziau, jog jis tobulas ir matomai iszlavin tas gerai važnyeziavime, tik tai tas man nepatiko, jog nuolatai sunkie dusavo, o užklausus man jio, ko dusauja teip grau dzei, atsake, jog turi ant savo duszios didele sunkenybe.

— Gerai, tik neiszversk, idant abudu mės nenusisuktumem sprandus.

Važnyezius mano užtikrino mane ne tik žodžiais ale ir savo darbu, jog jam nepirmiema važnyeziavimas.

Po tam iszvydau, kad jis iszsiemes skepetu szluostos akis maniau kad jis verkia.

— Kas tau? — užklausiau.

— Oj pone! mano skausmas neapribnotas! — suvaitojo, bet

veže gerai.

Davažiavus mudviem klo-nius, kur kelias ejo tarp dviejų uoliniu augsztu krantu, arba teeziaus dauba, mano važnyezius pradejo balsu verkti, nei kudykis inmuszas motinos.

— Pasakyk-gi man kas tau yra, ko-gi verki? — klausiau neramei.

— Kaip-gi neturiu verkti, pone, jeigu ant szios vietos nužudžiau savo broli.

— Savnorei?

— Teip, savnorei.

— Ar nebuvai nubaustu už ta piktadaryste, broliužudis te?

— Nieks, apart mirusio pono apie tai nebežinojo.

— Na, dekaivo už toki užtikėjima? — pamislįjau sau — "Ka-gi padaryt su tuom žmogum? Ar jin tuojaus ant rytojaus atiduot in rankas tiesdaris tes, kaipo broliužudi, ar užtylet apie tai?"

— Kodel-gi tu man ta slaptybe iszreiszki? mastau vėlei pats sau, matomai tu man užtik, jeigu nesibaimini. — Pats nežinojau ka turiu daryt; laikyti toki žmogus pats save ant tarnystos nelementa, isz kitos gipuses gailu, kadangi matyt, jog tai žmogus nebologas ir isztikimas, jeigu užtikti, o prieg tam važnyezius tobulas, kadangi ke liu dubiuotu ir akmenotu veže mane kaip kad stalu, ne syki ne sutrenke ne sukrate.

Vakaras jau buvo, kuomet atvažiauv in savo nauja dvira.

Ant vidurdvario riksojo tie seni rumai. Trioba buvo keturkampe milžiniszka su boksztu apsuta muru, baltai tinkavotu ir iszbaltytu, dengtu randonoms stog plytom. Penki langai pirmo gyvenimo rumu apszviešti žiburiais liudijo kad seimynia laukia savo naujo pono pribunant.

— Ar tarnai žino, jog asz sziaudien pribunu in czionais? — užklausiau važnyeziaus.

— Sztai ten stovi vienas ant sargybos — atsake važnyezius rodydamas su botkaicziu in stovinti szale kelio ant augsto akmens kareiviszkam pavidaie vyriszki, laikanti prie szalies vieton ragotines, ar kitokio ginklo ilgą lazda. Prisiarti nus mums prie jio, žmogus suszuko:

— Rodyk ginklus — ir susukes delna in trubele, pradejo trubinti, pridejes prie burnos kumszczia, isz visos gales. Potam nuszokos nuo akmens apszirge lazda ir nuszuo liauvo, nei ant arklio pirm karietos link priengio rumu, nuolat beszaukdamas: "Rodyk ginklus!" — "Ponas esa ponu nors ir pragare!"

— Tasai žmogus, rasi, girszas! — atsiliepiu in važnyeziu.

Bet szis man nieko neatsake.

Ant to riksmo marszelkos, ar sargo iszspilde isz visur žmones ir suvis neatkreipdami atydos ant rekaujancio vyro bego sveikint savo nauja pona, o tas elgimasis žmoni nustebejo mane labai.

Privaziavus-gi karietai priesz rumus ir iszlipus man isz jios, žmogus su lazda stovejo tiesiog nei kareivis priesz virszininka su savo lazda prie szalies ir pasveikino mane kareiviszku budu, pridedamas pirsztu galus prie kaktos.

Žvilgtelejau jam in akis.

Ant jio veido negalima buvo patemyti girtumo suvis, ir todel pamislįjau, kad jis gal biszki paikas.

Po kiema vaiksčeziojo mažo ugio, bet petengas vyras, isz jio

apsivilkimo galima buvo man tuojaus dasiprotet, jog tai miszk—sargis.

— Labas vakars! Ar neesa te stieleziu?

Mažas žmogus nieko neatsake, tik apžvelge mane kaip nuo pedu, iki virszugalviui, iszszitaise su puikybia, pažvelge ant manes savo smarkioms akimis, užsidejo rankas in užpakali ir nuejo sau toliau, nieko neatsakes.

— Po szimts perkunu — pamislįjau — kas do keisti žmones! Dievas žino ar asz galesiu gyvent su jeis, ar galesiu ka veik.

Tuotarpu umai prisiartino link manes kas tokis linksmai besijuokes. Atsikreipiau ir iszvydau kamardinori (lekaju) budru, guvu, rangu ir linksma vyra, turinti gal per trideszsimts metu. Visas jio stebe-tinas veidas spingsojo žingeldziu juoku.

— Ka, ka, ka! puolu in kojas Szviesus pone. Laimink Dieve Jusu mylestai ant naujos vietos. Kaip-gi mes lauke me visi Jusu mylistos! ka, ka, ka, ka! Sziltas butas, czysta gulta, karszta vakariene, viskas sutaisyta. Prasza Jusu mylistos in kambari. Esmiu nužemintu lekajum Jusu mylistos! ki, ki, ki!

— Na, acziu Dievui — pamislįjau — nors viena randu linksmai besijuokenti sziane name žmogus; szis, doras, nemo-ka užslept priesz mane savo džiaugsmo isz mano pribuvimo.

— Džiaugiuosiu, kad bent tu linksmas ir atvyrus, kadangi nemislįjau czion nieka rast linksma, matant savo važnyeziu verkenti:

— E, prasza! szviesaus pono, tai paikszas, ant jio nereike paisinti, nes tas visai papai-kes, ki, ki, ki!

— Ar tikrai? To nedasiprotejau. O tas atidarytojas, ar marszelka ka ant gatves teip stebetinai elgesi ir szkavo?

— Tasai? ka, ka, ka! jis da kvailesnis, bet isztikimas sargas ir teisingas vyras; per isztisa nakti akies nesumerks, tokiu geru esa rumsargiu.

— Graži drauguve, puiki bendrystel....

— O tas mažas neužauga, su žalios spalvos mandiera, kuris be jokios paguodones ant manes žiurejo, kas tai vel do buit?

— O, prasza! szviesaus pono, tas isz ju visu didžiausias kvailis. Jis turbut sziaudien tur savo bloga diena, kuomet rodosi jam, kad esa karalium Lopancziku.

— Na, tai gražus dalykai, turet vienam name net tris paikszius! Ar ponas randytojas namie?

— Teip, prasza! szviesaus pono, ka, ka, ka! Ar jin paszaukt? ki, ki, ki!

— Ne asz pats pas jin nueisiu.

— Ki, ki, ki, ki!

Jau man tas nuolatinis juokas pradejo inkiret.

— Kaip tavo vardas?

— Liudvikas, szviesus pone! ki, ki, ki!

— Ar tu paprastinai vis teip juokiesi, Liudvike?

— Ne, prasza! szviesaus pono, asz jug niekad nesijuokiu.

(Toliaus bus.)

* Dabar pradejo dirbti tokius czeverikus, jog jeigu padai susineszios, tai galima numesti o kitus uždeti pacziam.

* Dabar mokyti vyrai iszrado, buk Eskimosai turi du szon kauliu daugiau ne kaip baltieji žmonis.

TARADAİKA.



Na vyruzei po Nanjam Metui, tulszis riktuokite, Viska ko reike pasiszapuokite, Visos linksmybes turi užsibaigti, Po visu szvencziu in darba traukti.

Ir fabrikus ir po žemelia juoda, Kur kožnam atlaikyma duoda, Tegul tik Dievas nuo nelaimiu saugoja,

Kožna užlaiko savo apgloboja; Tegul kožnas paczedziai gyvena,

Tuom laik apie tai bus gana. Ymsiu dabar isz kitos baczkos:

Geriausia, žmogus iszkerta, Kaip sau koki nameli nuperka,

Tada ir ant senatves nedejuoja, Jeigu ir anglis pikiuoja.

Su bobute gražei gyvena, Jeigu nuo vaiku turi parama,

"Saule" sau užiraszytu, Pareja nuo darbo skaitytu.

Po karcemas nesitrunkytumet,

Ne girtuokliatunet, Nesimusztumet, Nesiprovtumet.

Teip privalo darbininkas daryti,

Piningu be reikalo nemetinti, Ant senatves užlaikyti,

O ir per virsz nesidabinti, Ba kas dabinasi jaunystoje,

Tas buna nuskurias senystoje. Geram žmogui tas pamokinimas patinka,

O nieksziui gal prie szirdies nelimpa,

Nes asz to nepaisau, Ba neiszmaneliu taisau,

O kas mano rodos klausis, Tas niekad galvos nesikasis,

Linksma bus, Ant vargo nesiskuns.

• • • • •

Jau kad beda, tai beda del visu, Beda ir del lietuviszku bankieriu,

Ka turi paemia piningus, turi atiduoti,

O po tam bankrutyti. Bet ne vienas turi galva pakasyti,

Kaip žmoni piningus sukrapsztyti,

Svetimas piningas ne szildo, Niekam skarbo nesupildo,

Reike kožnam atiduoti, Ne pykti, ne rugoti.

Jeigu ne nori pininga pradangyti,

Turi juos in banka patalpyti, Netikekite niekam, kožno dantis balti,

Iszrodo kaip rodos avinelei nekalti.

• • • • •

Dabar laikas paczeduma užlaikyti,

Ir manes klausyti, Sziaudien kas piningu turi,

Be laimes sau tuni. Gero ne bus suvisu,

Žmoni visur daug priviso, Kitur darbas lengvesnis,

Bet maistas brangesnis, Žmonelei gražei apsieina,

Ant laukiniu neiszaina, Vaikeli laikosi tevu,

Ne bega ant freitkaru, Bomeriuot in platu svieta,

Apsiziuret apie geresnia vieta. Tai bus sziaudien gana,

Ba Baltruviene szauke ana, Anot pasakos tos,

Badai turi viritos, Reike atsigerti,

Bus gana.

LUNATIKAI.

Lunatikai vadinasi tiejei, ka apsisapnavę per miegą vaizsčioje.

Del didesnes dalies žmonių, sapnai labai patinka, nes tiejei sapnai suvis nesiskisza ir ne turi jokiu vertes praktieznams gyvenime. In sapnus nereiki tiketi, bet laikais sapnas turi szioki toki ženklyvumą. Atsitaiko, padekime ant to, jog szis — tas iszpainuoja kokia užduotę, o kurjos ne buvo sztant ne miegodamas atlikti.

Yra tai navatnu daigtu, nes teisingu apysakos apie lunatikus, kurie miegodami. Czionais ne bus pro szali apie teisini ga atsitikima priminti, kuri pa drutina savo paraszais apie teisingyste, jog Amsterdame studentas lunatikas, per tris dienas negalejo padaryti aritmetikines užduotes, ant pagalios balsei nuvargo ir apie pusianakti atsiguile miegoti. Ant rytojaus pamate ant stalelio padaryta per save miege taje užduote.

Panaszus atsitikimas atsitiko Szkotijoje. Advokatas tu rejo pavesta del savos prova ir ketino izduoti nusprendima tosios provos, kad iszrasti reikalingus vaziunkus, o buvo labai paini prova ir ne mažas sukimas galvos! Nuilsias per szni pinejima knygoze prova, perpykias mete popieras ir nuejo ant atsilso. Nakti pati jiojo mate, kaip atsikele isz lovos, su gryzo prie pamesto darbo, o pa baigias jin be jokios paines, sugryzo in lova. Isz ryto pabudias, apsahe savo paczei, jog sapnavosi jam apie puikia deezije provos, nes ant nelaimes, nieko ne pamena. Stebedamasi pati, nuvede jin pas staleli ir parode jiojo rankos darba, o kuri teip buvo apraszta, jog ne buvo ka užmesti.

Naujesnioje gadineje gydinotojei ir psychologai, noredami dasekti rajovus lunatizmo, pradejo tyrineti lunatikus ir nusprende, jog visi tiejei apsi reiskizimai del mieganecių remesi ant gyvu ir labai aizskiu sapnu. Laike, kada lunatikas per miegus vaikszezioje, yra apimtas per vizije teip labai, jog tiktai apie tai supranta kas riziasi su jojo sapnu.

Žingsnei einanezio lunatiko yra geriausiu davadu. Jis nieko daugiau ne mato, tiktai apie ka sapnuoja, norint jis turi atviras akis.

Tulo aptiekorio, pravarde Cartelli, kuris tankei papulda vo in lunatizma, gyde daktaras Soave. Tasai aptiekoris per miegus viena nakti perdestinejo zodzius isz valakiszko ant francuziszko liezuvio. Sznipinejo isz zodino reikalingus zodzius prie žvakes. Daktaras užgesino žvake — Castelli ture damas vienatine misle, ne susizijurejo ir nieko ne mate, norint tame laike buvo pakajus teip apszviestas, jog negalejo naudoti žvakes, o vienok teip ilgai jieszkojo žvakes, kol nesurado, o užziibines velei savo darba tese toliaus, in ka žiurejosi daktaras ir da kele, ka noredjo persitikirinti apie darbus lunatiko. Tas aizskie parode ir pertikrino mokinta daktara, jog lunatikas tiktai tiek žino ir mato nuo tos szviesos apie kuria sapnuoje. Ties panaszei kaip regejimas, teip pat ir pajautimas girdejimo tame laike miegti. Teminta ne viena karta, jog lunatikai o ir žmonis kalbant per miega, tai jeigu ki tas klausio ir pagal jiojo sapna uždavineje klausymus, tai miegantis viska pasako.



FRANCUZISZKAS GENEROLAS JOFFRE ATISVEIKINA SU DRAUGAIS APLEISDAMAS KARISZKA FRUNTA. JO UZVADUOTOJU YRA GENEROLAS NIVELLE.

Pasirodo, jog laike sapnavimo, visos misles ir pajautimai kuopinasi in viena abroza ir isz to buna sapnas — o kada tosios misles ir jauslos susikuo pina in vienybe, tai dažino to, ka nemiegodamas negaleja dažinoti. Tas pats ir su bludziujimu per miegus po stogus, po tvoras ir barjeras augsztu tiltu ir t. t. Lunatikai persiima viena misle, ne paiso kas juosius apsiaubineje, ne mislina apie pavojus už tat sveiki ir cie li velei sugryzta isz savo nak tines baises keliones in lova.

Laikais — lunatikas pabudias pasakoje ka sapnavo ir ka per miegus dare ir norint jis po augsztus medzius karstesi, tai jam rodesi jog sapnavo. Tankei tokis lunatikas ant sarmatos save iszstato, ba ne viena karta pusnuogis vaiksztineje po miesta nieko ne matydama ir nezinodamas, tiktai apie tai, apie ka sapnuoje.

Apie viena Francuza pasakoje, jam tankei dingdavo piningai isz kasos. Nužiurinejo tarnaitę kaip vagilka ir atstate jiaja, nes tas ne maezino — piningai dinginejo kaip pirma. Viena karta pabunda isz skausmo kojos — žiuri, pade instrigias szmotelis stiklo. To liaus pasirode, jog pakajuje gulejo ant stalo szukutes nuo sumusztos stiklo. Ir dasiprato jis, jog turejo miegodamas už eiti ant stalo, ties kuriuom buvo lentinaite o ant tosios lentinaites rado visus piningus, ka priesz tai buvo prapuole!

Daugeli prilaiko, jog lunatizmui kaltas menulis ir užtat, kada menulio szviesa puola ant mieganecio veido, ir del to taji mieganti vandraunka vadinama lunatiku, isz lotiniszko zodzio luna, tai yra menulis. Yra tai klaidus daleidines ba lunatikai ne tiktaimenulio szviesio je vaiksztneje, nes ir tamiose naktise — kada ne buna menulio ant dangaus. Tiktai ta gali pasakyti, jog koznas szviesa puolanti in akis mieganecio, tai tuojaus miegantis pradeda sapnuoti o ir vaikszezioti jeigu yra linkia in lunatizma.

Vaikai in lunatizma labiau linkia, negu suaugia. Prilaiko ir tai, jog ketvirta dalis vaiku linkie in lunatizma. Daveda tas, jog vaikai yra silpnesni ir turi savi je ženklius epileptikinius arba hysterinius. Už tat tevai turi ant tokiu vaiku teminti. Ne reike apsunketi darbu, reike laikyti ant szviežio oro, davineti sveika valgi ir dvasinei tobulinti, ba tiktai sveikame kune sveika duszia gyvena.

AR TURCZEI YRA LAIMINGI.

“Lengviau verblindui perlinsti per adatos skykle, negu tureziui gautis in dangu” — kalbejo Christusas.

Tas kiziasi ateinanezio gyve nimo, nes ir sziane gyvenime turi didesne ramybe biednioke lis, negu nevienas turezius su savo milijonais, pilnas žemiszku gerybiu. Czion statome ant paveizdos kelis patemijimus pono Abraomo Slimmer turceiu isz miestelio Waverly, Jo. Ponas Slimmer yra milijonierius, turtingiausiu žmogum to je dalje valstijos, nes piningai ir tas viskas, ka už juosius gali pirkti laime, tai jam matomai neatnesze tosios laimes. Nuo ilgesnio laiko “nelaimingas” tasai bagocius dunojo apie tai, kokiu spasabu galetu atsikratyti mamonos svietines, kuri jam laimes ne atnesze. Pradejo gi isz dalinti piningus. Ne senei tam dave 5 tukstanezių dol. ant ligonbuczių Chicago ant tuju iszlygu, jog gyventojai vietinei daduos 10 tukstanezių dol.

Ana nedele atidave savo namo vertes 50,000 dol. del seseru mielaszirdingu tame mieste kuriame bus priglaida del senu. Pats “nelaimingas” turcezius parengineje sau maža pakajeli mediniam nameli je, kuriame ketina baigti gyvastį. Pa stanavijas praleisti turta, tasai “nelaimingas” pininguotis rado nemažai painiu prie iszpildimo savo mierio. Szitai yra jiojo zodzei: “Turiu daugybe piningu ant iszdalinimo ir persitikirinau, jog yra sunkiau rasti isz dalinti negu uždirbti. Žinoma galetau tiesiog pasinauti mano turta per langa iszmesti, bet to ne norin padaryti ir del to lauke mane darbas, ka lig smert turesiu triuso. Mano draugas tokis turezius kaip ir esz. Rockefeller, yra kvailu. Viena diena duoda milijona doleriu ant universiteto, o tuojaus atima nuo žmonių dvigubai piningu, pakeldamas preke naftos, kuria biedniokeli nudoja kaip kura ir szviesa. Stenge si jis kas kartas didinti savo turta, o tai yra szaltinei ergeliu del jiojo. Kaip kalba žmonis, jog Rockefeller nupliko su vis, neteko dantu ir negali miegoti, tai nesidyvnu tuom. Mat balsei rupinasi jog sukupintu milijonu negali su savim paimti ant ano svieto. O žmonis kalba, jog Rockefeller yra gero krikseziu. Ant gero krikseziu tas ne pritinka. Užtat asz sakau jog Rockefeller yra neiszmaneliu ir vienas

isz didžiausiu “vargszn” koki us asz maeziau.

Ir ne kitaip jis kalba apie Carnegie. Iszjuoke jin isz dali nimo funusz ant statymo knyginu poblekiniu miestuose. Kaip tas pats ponas Slimmer kalba:

“Carnegie nusiduoda su bila in miestine roda ir paduoda užmanyma: “Duokite viena milijona surinkta nuo žmonių ant knyginu, tai asz duosiu antra milijona. Tokis dalinimas piningu ne atves laimes ir užganedini mo Carnegieui, kad ir kož name mieste ant cie lo svieto intaisinetu knyginus.

Norinti milijonierei užganedijimo už gyvasties ir ingyti tikra laime ir ramuma, kalba ant galo p. Slimmer — tai turi žvelgti ant gyvenimo di nes dales užsiinti szalio. Glai mingu ir pavargeliu, kad pasai dinti vargstantei žmonei. Je gu to nepadaris, tai niekados ne bus užganedinti ir numirs “vargszais” visa szaliszkais, norint paliks daugybe piningu, o kurie mažiausio palengvini mo ne atnesz.

Szitie patemyjimai “nelaimingo” turezius yra permier akyvi ir rodos, jog pataikis, kaip tai sako in pati cie lu vi suomenes.

DA TOKIOS DOVANOS NIEKAD NEAPLAIKE KO KIA SZIMET APTVREJO.

O dabar brangi redakcije “Saules,” siuncziu jums szirdinga padekavonia už teip puikia dovana kokia prisuntet man ant Kaledu, tai yra tris kalendorius. Negalin surasti zodziu ant padekavones, kokios kitos izdavystes ne sztant izduoti kaip “Saules” redyste. Norints aplaikiu daugeli kalendoriu, nes szimet buvo puikianses ir didziauses. Dekavo ja szirdingai teip gi už sienini kalendori kuris kabadamas stu boje apszviecia mus visus o katras tik jin pamato geris jeom ir nežino kaip “Saule” gali dovanoti del savo skaityto ja teip puikius kalendorius. Velinu visiems broliams ir sesutems skaityti “Saule” nes isz jojo tures didelia linksmybia ir nauda. B. Boguzas, 54— Ave., Brooklyn, N. Y.

Panaszių gromatu aplai kome tukstanezeis nes visu negalina talpinti, nes visiems siuncziane szirdinga acziu už iszreiskizima savo užganedima del musu redystes. — Redakto ler yra neiszmaneliu ir vienas

Viltis del PATRUKUSIU Ar norite but iszgydyti BE OPERACIJOS?

Tik ant valandeles pamislyk sau kad esi luosas nuog kar czius ir nesmagumo tosios baises ligos. Klauskia savos, kodet teip ilgai nesirupinai apie patrukima. Kodet esi tik puse žmogaus sveiko padejimo, su puse sveikatos sveiko vyrio. Ar nori dvigubai padidint savo alga, linksmai ir ilgiau gyventi kaip sveikas žmogus. Ar nori rimesti savo dirza ir ant visa da gyventi kaip sveikas žmogus. Jaigu teip, tai kreipkis tuojaus pas mane, asz pastatysiu jus in eile tukstanezių dekingu pacijentu, kurie po dvie tu sanvaiczių mano gydimo, numete savo dirzius sakydami “man ju daugiau nereikalin gi, esmiu iszgydintas be opera cijos ir be patrotinima laiko”. Tegul tavo tas apmislinimas iszspildo, raszyk o gausi kny gute apie

Patrukima - DYKAI

Asz galiu jus iszgydyti, asz asz iszgydziau tukstanezių kitu, kuriu padejimas buvo gal prsesnis negu tavo. Skaitykite ka szitas žmogus sako:



ANDRIUS RAFAJ

Newark, N. J. 13 Liepos 1915. Garbus pone Dr. Andrew W. O'Malley! Szirdingai dekavoji už juso proce kuri padejote ant manes, tai yra kad mane iszgydot nog baises patrukimo nog kurios kentejau no mažio vaiko lig savo 24 metu. Girdejau o ir pats skai cziu Slavoku laikraszczuose kad mieste Wilkes-Barre randasi tokis daktaras kad gali iszgydyti patrukima be peilo. Nereikejo daug man kalbėti; nusidavau pas Dr. Andrew O'Malley. Jis pradėjo mane gydyt. Buvau pats pas ji 8 dienas, po tam griziau namon sveikas vyras, priesz tai neturejau tokios sveikatos. Todel jus vyrai kurie esate patruke ir kencziate, kreipkitės pas Dr. Andrew O'Malley, jisai jus iszgydis in trumpa laika be peilo ir be operacijos. Galite užsitikti, jaigu iszgyde szimtus vyriu kurie jam szirdingai dekavoji už sugrazinima jiems sveikata. Todel bukite ir jus laimingi, bukite sveiki o ne kolekti. Asz velinu visiems kreiptis pas Dr. Andrew O'Malley.

Paslietu su pagarba ANDRIUS RAFAJ, Jo iszgydintas pacijentas.

Dvidesimts metu stebetino ir pasekmingiausio ir tvirto gydimo. Mano užlaikimas dides les slaptlybes ir teisingo apsiemo tvirtina už mano abelna iszgydima patrukimo.

Raszykite, idant atsiunst ilustruota knygele: “Patrukymas ir jio gydymas”, indedant in gromata už 2c. mar ke.

Patarymai ir perziurejimai už dyka DR. A. W. O'MALLEY SPECIALISTAS... 41 S. Washington St., WILKES-BARRE, PA.

KABALAS ARBA ATIDENGIMAS PASLAPCZIU ATEITIES SU PAGIALBA KAZIRU PREKE SU NUSIUNTIMO 25c. W. D. BOCKOWSKI-CO., MAHANAY CITY, PENN'A.

Capitol Stock \$125,000 — Surplus ir Profits \$390,000
Sav. Val. Raudas turi musu banke sudetu pingu.
MOKAME Antra Procenta ant sudetu Pingu. Procenta pridedam prie jusu pingu 1 diena Szusio ir Liepos menesuose, nepaisant ar atnesat parodyti Knygte ar ne. Mes norim kad ir jus turetumet reikala su Musu Banka, nepaisant ar mažas ar didelis.
H. BALL, Prezidentas — F. NOONAN, Vice-Prezid. W. KOHLER, Kasierius
Atydaryta 9 ryte lig 3 popiet, Subatomis 9 lig 12ad.

Jau iszejó isz spaudos
Milziniuszka Knyga:
TUKSTANTIS NAKTU IR VIENA
—ARABISZKOS ISTORIJS—
Tiktai \$2.00
(Mes užmokame nusiuntimo kasztus)
In trumpa laika; vienos sanvaites, isz siuntem daugybe szitu knygu in visas szalis Amerikos ir visi kurie aplaike szita puiki knyga prisiunte mumis padekavones.
Mes tikrai gvarantinam kad ir jumis patiks.



Puikie apdaryta audeklineis iszmargyntais vyrszais.
Dydumas Knygos, 6½ x 9½ coliu, Apie 150 Paveikslu - 704 Puslapiu.
Juos greit parsiduoda todel nelaukite ilgai bet tuojaus iszpildykite žemiaus padeta blanka, iszkirpkite ir prisiuskite mums drauge su \$2 o knyga bus jumis tuojaus iszsiusta.

W. D. Bockowski-Co., Mahanoy City, Pa.
Gerbemei: — Czionais prisiuncziu jumis \$2 už ka praszome man tuojaus prisiusti milziniuszka knyga po vardu “Tukstantis Naktų ir Viena” ant žemiaus padeto adreso.
Su guodone,
Vardas
Ulyezia
Miestas
W. D. BOCKOWSKI-CO., Mahanoy and A Str. Mahanoy City, Pa.

DYKAI!

Vertes Knygu už \$1.00

Kas pirs Didele Knyga po vardu:

"KAPITONAS VELNIAS"

kuri parsiduoda už \$1.00, gaus kitokių Knygu vertes \$1.00 Dykai!

Randasi 12 Setu Knygu. Kas pirs Knyga "Kapitonas Velnias" ir mumis prisiūs \$1.00, tas gaus sau išsirinkti bile koki seta žemiaus padetu knygu Dovana prie knygos "Kapitonas Velnias."

SETAS No. 1

Lietuviskieji Rasztai ir Rasztininkai. Nedaryk skirtumo tarp vaikų. Velniskas Kaziravimas. Jieskojo tarnaites o rado pacia. Stebuklinga Kuczia. Kresla. Nelaimingas Karalius ir jo vienturte Duktere. Nelabas Vyras. Prakeikimas. Delegatai pas Grafa. Užkeikta Skripka. Del tu ka ketina antra karta apsipaciuoti. Piktas Onuka. Baisi naktis. Duko pasaka. Atsargiai sokiuosia. Protas ant proto. Graži istorija.

SETAS No. 2

Prakeikta. Andrius Sakalukas. Varginga Elmana ir karalaitė Revelija. Apie karaliu Sultona. Apie Zalnieri. Raganius. Talmudo paslaptis. Peleniute. Apie du brolius, Varguti ir Skuputi. Doras gyvenimas. Pri-versa linksmybe. Apie vargingo žmogaus sunu. Apie tris užkeiktas karaliaus dukteres. Apie Juokuti kuris buvo protingesnis už savo pona.

SETAS No. 3

Ragana. Apie keliauninka Jona Vaikinas ir stebuklas. Pavasaris atejo. Kunigo paslaptis. In merka. Pakaruoklis. Po laiku. Onytes laimes. Per neatsarguma in balta vergija. Vies-pais Jezus ir miszko medžiai žvake. Del žirniui. Apie mirina. Pavasaris. Apie žuole, menesi ir žvaigdes. Meszia-veilis. Grapas. Egli, aržuolas ir uosis. Budyne.

SETAS No. 4

Graži istorija. Slaptybe antrabo. Apie kapitona tumka. Dasekta nekaltybe. Vagis klausini. Ne yra to pikto kad ant gero neiszeitu. Kaip joniskiel apvoje sarga. Atidengta žudinta. Žmogus be sirdies. Užmiršo. Pranaszavimas apie moteres. Isgialbeta. per alinika. Duko pasaka apie Jezusa. Kaip ponas Raukszlis atsiverte ir pastate virbaliu pažnycia. Stebuklingas akmuo. Burike ir burikas. Kareivis ir velnias. Kas man nakel acituko. (duko pasaka). Užliekos is senoves padaviniu. Peary ant žemgalio. Baisi naktis. Duko pasaka. Atsargiai sokiuosia. Protas ant proto.

SETAS No. 5

Stebuklingas zerkiolelis. Sidabrinis grabelis. Drusus sruo. Koler. Senelis. Vergo Sapanas. Kelios pasakaites apie cigonus. Gregorius. Isz numirusiu prisikele. Dorybe veda in laime. Szal tisazitis. Debeselis. Piktadaryste neiszsiaugoje koros. Tomila. Kapitonas stormfield danguje. Pabegele.

SETAS No. 6

Vaidelota. Barbele. Mokytoja. Velniskas tyltas ant upes nemuno. Auklejinimas sveiko ir sergancio kudykio. Herodas boba. Kas nepazinstia dievo tas nepazinstia tev. Per tamsybes in szviesa. Pasitaisias prasižengielis. Dukte malkakercio. Apie kupcziaus sunu Jurgi. Apie kapitona Tumka ir jio denczika Jeremka. Vargingas gyvenimas ir smertis. Javarovas ir jio kilutis. Gaidzio pamokslas. Nebutus daigtus. Tris ralczius. Tris pamoklinimai. Apie žmogiu, velnia ir dundeli. Dusze pakutavojezene Liepoje. Apie neszaruma. Apie labai dideli szelmi. Sidabro stikline arba sakys visada teisybe. Dorybe ir mielaszirdingumas. Paskutinis pinigas. Pražuve miszkal. Apleista naszlaite. Jieszkok aukso szirdije. Lape ir vynuoges.

Setas No. 7.

Ali-Baba ir keturesdeszims razbalninku. Balada. Malunas girioje. Paskutines miszios. Irlanda. Robertas velnias. Medejus. Kaip kuzmas skriporius liko turingu ponu. Kalnu gvyentojas. Kaukazo belaisvis. Lozorius. Narsi mergina. Užvydus vyras. Jurgis skaptukas. Ergelei pono morkaus. Du ar keturi. Svetas dvasiu. Iszreiksztas razbalninkas. Zy-dai kalmuose. Nevidonas.

Setas No. 8.

Neužmokamas Žiedas. Apie druta alksni. Valukas isz girios. Ant Nemuno. Ketvirtas prisakymas Dievo. Keliautoje in szventa žeme. Beda. Auksofai peiliai. Dvynos karalaites. Apie girios sargo sunu ir dukteri. Kajimas. Druta Petra. Jona Nuogaili. Valdameris. Bedalis.

Setas No. 9.

Pariziaus nuskurelis. Auka nihilistu. Stebuklas kuczius nakti. Kalvis Paszkus. Atsitikimas senam dvare. Pasaka apie geležini vyra. Apie smaka ir nikita. Dede isz Amerikos. Pasaka mano dedes, duko pasaka. Viena dedele teisybes. Iszgydintas. Nedoras dede. Apsigavo. Valkata. Pauksztes Jezuso. Žibinte bažnytai teje. Sugeriuves traukije. Alute duk te kun. Kerniaus. Koksztas ant salos dago. Ingrabanas.

Setas No. 10.

Sonus malkiaus. Iszklausyta malda vargazo. Apie Jona ir Aliana. Geras medejus. Pranuko nelaimes. Audra. Kodėl Baltraus neleido in dangu. Baume už szyksztuma. Mažo sziauczius dideli reikalai. Senelis. Die-nos kentejimo Nantoj. Hau! hau! hau. Apie stebuklinga puoda. Dukte mariu. Snuolis isz Lietuvos. Dvarine pana. Baisi istorije.

Setas No. 11.

Doras gyvenimas. Tris užkeiktos karaliaus dukters. Bloznas kuris buvo protingesnis už savo pona. Anglorius isz Valencijos. Kožnas daigtas turi savo vieta. Ka pasake katras pa-ciuojos. Janaszas koreczakas. Vaitas szvilpika. Pas merga. Gražios akis Tamas. Vargdienis Jonukas karaliu. Graži Haremo nevalnike. Luoszis. Istoriija vienos motinos. Vaikucziu plepejimas.

Setas No. 12.

Grafas ir meszkininkas. Apie ragana, karalaitę ir afciera. Del moteriu ir apie moteres. Aukso misles garsingu rasztininku ir poetu. Cigon-ka arba pagriebta ir vėl atgauta mergiuke. Mano džiaugsmas. Die-das ir boba. Apleista naszlaite. Kei-doszi Onute. Kaimynai. Kuo baczka primirs, tuo ir dvoka. Apie sena boba kytresne už velnia. Uždejinas miesto Vilniaus. Navatna liga ir natvna gyduole. Du medejai. Inzel-dingas neatbolnumas. Kas yra Kris-tus. Priesz teisybe nekalkbek. Senas žmogus pavojuje. Namu sudas. Kvalias tikejimas. Karalius cigonu. Istoriija isz 1795 m. Nedoras ponas. Girtavimas. Genavaite. Kaledu nakties miszios. Žvaigžde meszjo-zius. Pasikalbejimas 13 vyruotu moteriu ir vienos naszles:



Princess Patricia of Connaught.

Kuningaikszeziute Patricia, kuri radosi ant kariszko frunto prižiuredama kaip josios tautieciai plieke kaili Vokiecziams.

TIKEJIMAS

Už rubežiaus purpures auszros, Ten, kur niekas niekad neraudos, Tenni in ta amžina gyvata, Kur ir liguoti atgaus sau sveikata. Kur naszles ir naszlaiczei pamirsz verkti, Kur teisybes laimes nereiks pirkti, Mum ir proto szviesos spindejimas, Sako: in ten kelias yra tikejimas. Žmogaus protas pats saviye klysta, Kuris tikejimo visai nepripazysta, Tasai ne savo Teyvynes nepazysta, Tankei isz krikaszczionisko tako paklysta.

— "J. K. Tautnyla."

KUR BUNA?

Mano broliai Jonas ir Jurgis Almonafeziai, teip-gi mano se-tuo Jonieszka, po vyru Okiene, teip-gi mano pus-broliai Antanas ir Kastantas Stanaieziai, visi paeina isz Suvalku gub., Naumiesczio Ujezdo, Liestnist-va gmino, Matarniu kaimo. Jei gu kas apie juos žinot, malone-kit praneszti ant adreso. (to 2)

Wm. Almonaitis.

R. L. Gibbs, Camp 2,

Iron River, Mich.

Mano draugai Kazimiera Stakueza ir Petras Gribas, abu-du Paszvitenes para., Kauno gub., Praszan atsiszaukt ant ad-reso.

K. Skurauskas.

1426 Juniata St. N. S.

Pittsburgh, Pa.

Pajieszkau Juozas Terebeiza, paeina isz Kauno gub., Szauliu apskr., Baisogalos para., mel-džiui atsiszaukt ant adreso.

St. Liutinskas.

Bov. 524. Castle Shanon, Pa.

Mano brolis Kazimiera Bub-nis paeina isz Suvalku gub., Se-rapiles pav., Pagermonio gmi-no, Pakuonio para., teip-gi pa-jieszkau mano kitu giminiu. Praszan atsiszaukt ant adreso.

Jonas Bubnis.

Box 53. Watertown, Conn.

SKAITYKITE "SAULE"

SKAITYKITE "SAULE"

Sorol

SUTASZTAS isz formuluo-recepto: suteikto ismintin-gu Egipto zokioninku,

SOROL

apsireiskia esze stebetina pasukiniu-ju gilmio pilco ir žarna, ger-ka szviedziuno, dandio, pilco szviedziuno, nastojimo apeto, salcu pavoje, est, est, Suta-szomas iszreikje labai pagarsinio

PAIN-EXPELLERIO

seno ir itikimo draugo Seim-nyos, naudojamo visame pasu-lyje per pus szimtmečio—35-uz bontike visos apietos, arda galite uszskaiti tiesiai is

J. A. D. RICHTER & CO.
24-26 Washington Street, New York.

"SAULES" KALENDORIUS ANT 1917

Didelis "Saules" kalendoris ant 1917 meto jau užbaigtas ir pradejome skaitytojams isz-siuntineti del tu katrie yra pil-nai užsimokeja. Tiejei, kurie da neprisiunte savo užmokes-ties už antra pusmeti, tegul pa-siskubina, nes po tam gali grau-dintis.

Szimet kalendoris yra du kart didumo už praejta meta ir talpina saviye:

- 1) Eros.
- 2) Keturi metai laikai.
- 3) Amerikoniszkos szventes.
- 4) Perkelemos szventes.
- 5) Užtemimai 1917 mete.
- 6) Pasninkai 1917 mete.
- 7) Menesia su szventuju var-dais ir paveikslais mysliu. Permainoms menulio ir oro.
- 8) Kalendorinei užraszai ant 1917 meto.
- 9) Svarbus atsitikimai svietisz koje istorioj.
- 10) Kokios vieszpattytes szian diena dalybauna europisz-koje kareje.
- 11) Apmanstinkim. laika (ej-les.)
- 12) Dingusis deimantas —isto-rije.
- 13) Amerika, musu laisvia Te-vyne.
- 14) Geros apmainos — istorije.
- 15) Juokingi užklausymai.
- 16) Gyvenimas sieratuko —isto-rije.
- 17) Florindas ir karaliaus duk-tere Angelina — istorije.
- 18) Karalius permaintyas in meszka per du raganius —istorije.
- 19) "Saule" szirdies mano — ejles.
- 20) Oroyrkszte, — istorije.
- 21) Olga ir Karalaitis — isto-rije.
- 22) Miestas ant dugno mariu.
- 23) Vienasedis.
- 24) Auksinis krizelis —istorije.
- 25) Dangelis paveikslu isz euro-pines kares.
- 26) Kataliogas knygu spaudin-tas musu izdavysteje.
- 27) Apgarsinimai visokių biz-neriu.

Drange su kalendoriu bus duota dovana teip-gi puikus se-ninis kalendorius ir kieszininis kalendorelis.

Matote paguodoti skaityto-jai, jog kalendorius bus sma-gus szimet ir turesite nemažai skaitymo ant Kaledu.

Todel paskubinkite prisiuns-ejau nuo 3 lig 4 dolerių kas va-karas, o dabar ta suzedinu ir turiu namie puiku užsiemima skaitydamas taja knyga ir ne nemislini valkiotis po kareze-mas trindamas alkunes prie ba-ro. Velinu kožnam nusipirkti taja puikia knyga o kožnas tu-retu linksma vakara namie skaitydamas teip puikes istori-jes. Kiti klausio mano apskai-tymu su didžiausia atyda. Da-karta dekavoju redystei už pa-dirbima teip puikios knygos.—M. Baka, 412 —Str.

"PRAKEIKTA"

MEILINGAS KRIMINALISZKAS APRAZSZIMAS
Verte D.T. ir F.W. BOZCKAUSKAS
202 Puslapiu - 6x9 col. Dydomo DALIS I.

MOTERE BE SZIRDIES.

ANT KRASZTO PRAULYTIES.

Duris kambario Petro Bandal atsidare pamazeli ir Mikolas, su pliuszta, popieri po pažaste, ineto smagei.

Petras pakeli galva ir valan-de ziurejo su nuepakajum in veida kasjerias.

Baisus padejimas — tare Mikolas, dedamas popieras ant rasztiniczios priesz Petra, pa-siremusi ant alkoniu ir uszsiuntusioje. — Ne turine užtektinai pinigų ant užmo-kejimo prie paibaigos menesio. Isz rito meginau suatrunki no skolinyku kas priguli, nes sunki labai eina; tenais kur ant tikro mibian gauti, tai gavan rasztai ant ligo termino. Tiesok pasakius, stokas mums szmita tukstanciu franku!

PREKE 50c.

Nusiuntimo kasztus mes apmokame

W. D. Boczkowski-Co
Mahanoy City, Pa

NASZLE PO SUSZAUDYTAM REDAKTORIUI LAIKO AMERIKE PRANESZIMUS



Paveikslas perstato ponia F. Skeffington ir josios 7 me-tu senumo suneli. Skeffington buvo redaktorium ajrszinio lakraszezio Dubline, kur likos suszaudyte per angliszka rau-da už dalybavima paskutiniam pasikelimu Ajrszin. Motere pribuvo in Amerika laikyti prakalbas apie angliszka kariune-ne, kaip jiji pasielge su ajrszeis pasikelimu.

"VAIDELOTA"

Apysaka isz

Lietuviu Senoves Gyvenimo

su Paveikslais

177 puslapiu. 6x9 coliu dydumo. Preke 35c.

LIGONIO SEIMYNS PADEJIMAS JEI JISAI NEPRIGULI PRIE

S. L. A.

Visi Lietuviai rašykites prie Susivienijimo Lietuvių Amerikoje kur galite apsaugoti savo gyvastį ant \$150 iki \$1000 ir priegtam, mokėdami po 30 c. i mėnesį, gaunate iš S. L. A. po \$6.00 i savaitę pašalpos ligoje.

Reikalaudami informacijų, kreipkitės šiuo adresu:

A. B. STRIMAITIS, S. L. A. Sekr.
307 W. 30th St., New York City.

...ISTORIJE SZVENTA...

Nuo sutverimo Pasaules iki

Kristaus Vieszpatis užgimimui lyg Paskutinio Sudo. Paraszze Viskupas Motiejus Voloncezauskas—su 50 Paveikslu.

110 Puslapiu, 9 1/4 coliu dydumo. Preke 35c.

Nusiuntimo kasztus mes apmokame.

W. D. Boczkowski Co., Mahanoy City, Pa.

"VIENYBĖ LIETUVNINKŲ"

Prenumerata metams \$2.00; pusei metų \$1.00.
Kanadoje metams \$2.50; pusei metų \$1.25.
Anglijoje, Lietuvoje ir kitur metams \$3.00.

Pametymi siunčiame vienz numerį dovanai.
Kningu kataloga siunčiame ant pareikalavimo dovanai.

J. J. Pauksztis & Co.,

120 Grand Street, Brooklyn, New York.

Jaigu pirktumet szitos Knygos isz mu-su kataloga tai turetumet moketi \$1.00, bet kas pirs knyga "Kapitonas Velnias" ir prisiūs mumis \$1.00 tada gauna bile koki Seta Knygu Dykai.

Mes apmokame prisiuntimo kasztus.

Szitas pardavimas tik ant trumpo laiko!

W. D. BOZCKOWSKI-CO., Mahanoy and A Street
Mahanoy City, Pa.

ATLANKYKITE MUSU NAUJA SZTORA

RASITE mus daug didesnoj vietoj. Parodysim jums didžiausi pasirinkima

OVERKOTU ir SIUTU

Po \$8.50, \$10, \$12.50 lig \$20

Yra tai geriausi pirkinej visam mieste už tuos prekes. Busite svetingai priimti ir gausite sanžiniską patarimą kaip ir praėjite. Pirkite apdėdus ant Szventes pas mums o sucedinsite pinigą.

Dabar esame po Numeru

REFOVICZ BROS., 106 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.
(skersai Krebo Aptiekos)

Ant to pacio skverio ir ant to pacio szono ulyezios, tik keleta duriu aukszcziau.

MOTEREMS APREDELAI IR KALINIAI.

Praeita sanvaite pirkome visa tavora nog dide'io iszdirbejo New Yorke uz 33% pigiaus.

Mes ta tavora sumaiszeme su tavoru musu sztore in papiginom preke ant viso to tavoro.

\$10.00 Kotai, dar \$6.98

15.00 Kotai, dar 10.00

20.00 Kotai, dar 15.00

Daug Pluszinu ir Kaliniu Kotu. Teipgi didelsa atpiginiimas ant Moteriu Siutu. Puikus Kotai Vaikams. Daug viokio puikio tavoro ant Kaledu del Vaiku, Mergacziau, Vyru ir Moteriu.

Ateikite pas Guinana Sztorą ten gausite geriausia riska pirkti.

GUINAN'S

Mahanoy City, Mt. Carmel, Shenandoah.

Zinios Vietines

† Ketvergso diena po trumpai ligai atsiskyre su sziuonu svetu Juozas Toszaitis apie 52 metu amziaus. Velionio pati mire praeita meta. Keli vaikai pasiliko apraudoti tevo mir ti. Laidotuves atsibuvo subatoje.

— Jan didelis laikas pasiru pint apie pataisima užpakali bažnyczios ant West South St. Plysziai kas diena pasididina ir galime tiketis, jog kokia diena sugrius siena su bledingom pasekmoms. Komitetui vertu tuom užsiminti ir nevilkinti ne dienos.

— Norints visi tavorai pabrango kaip tai: skurinei, darbines kelnes ir t. t. bet pas W. Rynkeviezių galima pirkti pigiau ne kaip patis sztorninkai sziaudien gali pirkti. Popas Rynkeviezių prijausdamas, jog tavorai pabrangs, užpirko daugybe ir sziaudien parduoda pigiau ne kaip kiti.

— Joanna Staszaczute, 3 metu gyvenanti 607 W. Spruce St. baisei apdege ketvergso diena ir ta paczia diena mire. Mergaite yra dukrele Andrio Staszaczio. Užlipus ant pastoges nezinomu budu o gal nuo zapalku uždege szlebutes. Tame laike sugryžo isz darbo burdin gierius, kuris nusiprausias užlipo ant virsziaus permaint drapanas, suode dumus ir užtiko mergaite liepsnoje nuo kuriuos nuplesze szlebutes, bet pagialba buvo užvela. — Tėvai, stengkites atkreipti didesnia atyda ant vaiku, juk ant tiek turite laiko idant vaikus daugiau daziuret.

— Rynkeviezių jum parduos overalsus, pirsztines, valizas ir siutus pigiau ne kaip kiti sztorninkai visam paviete. — J.

— Nori suzedyt piningu laike tosios brangenybes pirkie drabužius pas Rynkeviezių. — J.

Isz Lietuviszku kaimeliu

Minersville, Pa. — Kazimieras Vasilaukas 18 metu senumo likos užmusztas ant vietos, o jojo draugas Adomas Vatts mirtinai suzeistas. Vaikai slido rogelems nuo Kelys kalno su paszelusiu smarkumu, kad sztai prisiartindami prie Laurel uliczios užėjo ant juų automobilius prigulintis prie Zimmermono isz Pinegrove su baisia pasekme.

Vatts mire ligonbuty petnyczios ryta.

— Palicije aresztavojo Stanislova Kartaleviezių ir Stanislova Strinku, du vaikus, už apvogima geležinio kromo Sannerso visokiu daigtu ant 270 doleriu. Vagysta likos papildyta Kaledu diena.

Torrington, Conn. — Laike Daktaro Bielskio prakalbu kuriuos atsibuvo ezionais, aukavo sekanti geradejai po viena doleri: A. Bendoraitis, O. Kazakevieziute, J. Bužinskas, P. Puskunygis, A. Žigeviezius, M. Seilius, K. Kliauza, A. Mazeika, J. Juraszius, F. Princeviezius, V. Kriauczelis, S. Mizaras, V. Vitukinas, A. Kriauczelis, M. Jazicinas, J. Andruskieviezius, P. Drauginis, M. Puskunigine, P. Aleksandraviczius, S. Dubickas, J. Kizis, J. Zarskis, J. Grigaliumas, P. Dobuleviezius, J. Mikalauckas. Smulkiu auku surinkta \$15.77. — Viso surinkta \$40.77. Už svetainia užmoketa \$8, kitu iszlaidu buvo 75c. — viso 8.75. Pasiliko \$32.02.

Juozas Aleksinas perdaug nenuplesze už svetainia, arba geriau pasakius — už kamara tia. Didesniuusia miestuosia už geras svetaines neima daug, o tankiausia miestas arba Y. M. C. A. (protestonu draugija) duoda svetaines už dyka, nes jie suprant kad tai aukos yra renkamos del iszbadejusiu ir mirsztanciu Europoj Lietuviu

bet musu tautietis tame neturejo supratimo o gal nenorejo.
Dr. J. J. Bielskis.

Baltimore, Md. — L. R. K. Moteriu Sanjunga, 8 kuopa, surunge teatra per Kaledas, 25 ir 26 Gruodžio, bažnytineje saleje. Teatras gana pasekmingai likos atlosztas nors trumpa laika mokinosi. Nekuriuos ypatos vertos pagyrio kurios daugiausia mokinosi. Pirmiausia atlosze "Medicinos Daktaras." veikianczios ypatos buvo: Vaidiene A. Bajoriute, Karolius jos sunus J. Szeziuka, Marszalkiene A. Matukaiciute, Marszalka J. Kulokas, Teisejas dede K. Žvinklys, Hipolitas J. Czesonis, Pulkininkas V. Szeziuka, Ona O. Cziezirkiute, Steponas J. Butkevicia.

Antra trumpesne atloszta "Užkeretas Jackus." — Valenta losze V. Ramoszka, Agota B. Aglele, Jackus J. Czesonis, Barbora C. Žibute, Kalvis V. Szeziuka, Szaltyszius J. Szeziuka.

Vardan sanjungiezių isztariu visiems už pasidaravima ir atsilankyma. — Tas pats.



Ar Kudikis Miega Gerai?
Ramus pasilaisvina miegas yra zenklus, kad kudikis sveikas ir tinkamai maitinamas.
Jei kudikis esti neramus ir nuolat verkia, tai galima daleisti, kad kudikis teikiamas miestas yra neatsakantis. Negalint savo kudiki maitinti krutimis, pa negink

Quil Borden EAGLE BRAND CONDENSED MILK
THE ORIGINAL

Taip lengva pagaminti. Nieko daugiau neprisieina daryti, tik tiek kiek reikia, szvirinto vandens prideti prie tar tikro "Eagle Brand" daugumo — ir jau bus gatavas jusu kudikiui patiti

Iszkirpti szl Kupona dabar ir prisiaskij pas Borden's Condensed Milk Co., New York, N.Y.

o apturesi pilnus nuordymus Lietuviu kalboje iszaiszkinta, kaip taji piena varto i; pre to apturesite 52 puslapiu knygele. "KUDIKIO GERBUVIS" knygoje pasakyta kaip kudiki užlaikyti idant jisi butu stiprus ir sveikas.
Pilnas vardas.....
Adresas.....
SAULĖ 21

Ant pardavimo farmeriszki padarai.

Isz priezasties mirties mano vyro ir kad neturiu kam apdirbti, farmos esmiu priversta parduoti i karve su versziu, karieta, rogės, pleczkas, žagria ir kitokius dalykus reikalingus ant farmos. Parduosiu kanuo pigiausia.
(t. J. 9.)
Mrs. Mary Mandziarski.
435 Church St. Wicor, Pa.

INKSTU BETVARKE

kaipo tai uždegimo inkstu ir pusles, užlaikimo szlapumo, skausmingo szlapinimosi, isztinusiu koju ir streno skausmo, pacinanczio nuo inkstu, geltiges ir skilvio ruksztumo; tos ligos buvo pasekmingai gydunos su pagialba Severos Gyduole nuo Inkstu ir Kepenių (Severas Kidney and Liver Remedy) Preke 50c. ir \$1.00 visuose aptiekose. Szlapima lovos per vaikus yra užlaikoma per szita gyduole. Jaigu reikalaujate tai raszykite pas mus o gausite cirkula kuris apraszo apie "Severos Gyduole nuo Inkstu ir Kepenių" ir kaip ir kada ja vartuoti. Bus isziusta jums dykai. Jaigu da negavot musu Lietuviszka Kalendariu ant 1917m. tai gausite aptiekose arba raszykite tiesog pas mus ant adreso: W. F. Severa Co. Cedar Rapids, Iowa.

NAUJAS LIETUVISZKAS GRABORIUS

A. J. SAKALAUCKAS
120 W. PINE ST., MAHANOY CITY.

Izmokiname, vyrus ir vaikus balberiauti in 4 ar 6 sanvaltes. Bukia bosas ant savos, uždekte savo szapa. Dirbk ant savos. Apie daugiau raszykite pas Nosokoff's Barber School 1202 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

PUIKUS SKAITYMAI
NAUJOS KNYGOS

9 istorijos, 122 puslapiu, apie "Kas yra Kristus" "Pries teisybe nekaltas" "Senas žmogus pavojuje" "Niamu sudas" "Katalus cigon" "Istorija isz 1798 meto" "Kvailas tikejimas" "Nedoras ponas" "Girtavimas" Saitos knygos preke tikta 25c.

8 istorijos, 141 puslapiu apie "Grafas ir meszkininkas" "Apie Ragana, karalaite ir aflioriu" "Del moteriu ir apie moteres" "Aukso miesles garsingu poeto ir rasztininku" "Cigonka arba pagriebta ir vėl atgauta mergiuke" "Mano džiaugsmas" "Diedas ir boba" "Apleista aaslaite" Preke tikta 25c.

5 istorijos, 187 puslapiu, apie "Kalna gyventojus" "Kaukazo belaisvis" "Lorzius" "Narsi mergina" "Užvydus vyras" Preke szitos knygos tik 25c.

7 istorijos, 90 puslapiu, apie "Ergelai pono Morkaus" "Du ar keturi" "Svietas Dvasiu" "Iszreikstas razbainikas" "Žydai kaimose" "Nevydonas" "Jurgis Skaptukas" Preke 25c.

4 istorijos, 105 puslapiu apie "Ant kranto prapulties" "Miestas ir krepestis" "Kampelis duonos" "Isz ko dideli ponai" Preke szitos knygos tik 25c.

8 istorijos, 122 puslapiu apie "Pranoko nelaimes" "Andra" "Kodel neleido Baltrus in dan tu" "Baume už szysztuma" "Mazo sziaucziaus dideli reikalai" "Dienos kentejimo Nantoj" "Netobulas žmogus" Szitos knygos preke tik 25c.

Puiki istorija apie "Vaidelota" apraszimas isz pirmutines puses szimtmecio, iszinta isz Lietuviszku užlieku, parodo kaip senoviszkos laikose Lietuviai gyveno, puiki apieska su pavelskais. 177 puslapiu tik 25c.

4 istorijos, 198 puslapiu apie "Urva užkeikto" "Panaszne" "Lorenas" "Sormega mutiko" "Su kuom kas karauja, nog to lingsta" Preke knygos 25c.

5 istorijos, 77 puslapiu, apie "Grigorius kuris per 17 metu gyveno ant sales" "Isz mirusio prisikele" "Dorybe veda in laime" "Debeselis" Preke 25c.

8 istorijos, 112 puslapiu apie "Nevaloje pas Maurus" "Vieses kelio duobes" "Karalaitis žmogus" Preke szitos knygos 25c.

Skaitykite! Kas prisitams mumi \$1 ta gaus 5 isz virsz-minetu knygu, arba \$1.25 vertes knygu už \$1 Raszykite kokiu norite. Mes siustime knygas per pazosta ir apmokame visus kasztus. Galite pirkti kiek norite, Visos knygos yra geros ir koznam jie patiks. Raszykite esandile, Adresavokite W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

Smertis blakems ir bambatieriams in 1/2 minutos laiko be truciznos.

DYKAI bus pasiusta ant keliu metu del blakiu isznaikiniomo; kas umai atsius stempomis pazsto 20 dvi centines. Kad butu ziema kojios sziltos 50c. Czia gausite konia dykai. Szitas czia apgarsinimas tik dabar pasinaudokite sziaudien. Adresas.

B. Specialty Co.,
Box 9, Sta. W.
Brooklyn, N. Y.

CHAS. SCHWIENTD

Kontraktoris ir stalius.

Stato namus pagal naujausia mada. Duoda gera medi, darbas garantytas. Teipgi prima visokius pataisimus.
217 E. Mahanoy St.
Mahanoy City, Pa.



Musu tikslas yra:

visada stentis atlikti musu kostumeriu reikalus ka nuoatsakancziausia, daryta viska idant bankavi reikalai butu jiems priemni ir su nauda, o ju pinigai kad visada butu užlaikomi atsargiausam bude

W. TRASKAUSKAS
—GRABORIUS—

PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANOY CITY, PA.
Laidoja Kunus Numirusiu. Pasamdo riginus ir Vežimus del Pasiažinejimo Krausto Daigtus ir t. t.
520 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

A. C. NOVAKAUSKAS
:: Advokatas ::
Cor. Main and Centre Street
SHENANDOAH, PA.

LIETUVISZKAS ADVOKATAS
BALTRUS S. YANKAUS
ATTORNEY, COUNSELLOR
& ADVOCATE OF UNITED STATES COURTS.

Iszlaima provose už paželdima Kasiklose Fabrikuose, Geležinkeluose, Laivose ir t. t.

B. S. YANKAUS
154 Nassau St., NEW YORK, N. Y.

Lietuviszka Krautuve
VISOKIU GERIMU
L. J. NAVICKAS
138 W. Broad St. Tamaqua, Pa.



Užlaiko visokiu Amerikiszku ir Importavotu Gerimu, kaip tai: Alaus bonketes, visokiu Alkelu, Vinu, Porterio ir t. t. Perkantie — pristato dykai tiesog in namus Jaigkada prireiks bile kokiu gerimu tai ateikite ras mane o pirksite gerai ir busite visame užgandinti.

Laikas czedint piningus kada juos uždirbaujate

Merchants Banking Trust Co. banka prigialbsta savo depositoriams. Priima didelius ar mažus paczedžius.

Vaikams 5c. ir 10c. kortos, yra tai parankiausios kortos vaikams czedyt piningus.

Galite padeti \$1 arba \$5 arba tukstantis doleriu.

Visada galite suprasti nauda per buvima kostumeriu szito banko. Szita banka duos jums knyguite ir galite deti po \$5, \$10 arba \$50 ant menesio. Prigialbes jums pirkti nama arba prigialbes jums biznize.

Merchants Banking Trust Co. banka yra tai banka buti jusu prieteliu.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.

MAHANOY CITY, PA.

—DIREKTORIAI—

D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.
J. H. Garrahan, Attorney W. F. Rykewicz A. Danisewicz M. Gavula
W. J. Miles F. G. Hornsby.

ISTORINES KNYGOS

No.1 — Pariziaus Nuskreis; Ingrabanas, 324 pus, 6x9 col. dyd. Preke 50c
No.2 — Kunigo Paslaptis; In Merika; Pakaruoklis, 220 puslapiu Preke 35c
No.3 — Aukstiniai Pelliai; Drynos Karalaites, 214 pus, 6x9 col.d. Preke 25c
No.4 — Apie Kupeziaus Sunu Jurgi; Kapitona Tumka, 108 pus. Preke 25c

Prisuskite \$1.00 o gausite visas Knygutes per pazsta.

W. D. BOCKKOWSKI-CO., Mah. and A St., Mahanoy City, Pa.

Vaidelota

Apysaka isz Lietuviu Senoves Gyvenimo su paveiksleliais, 177 puslapiu, Preke 35c.
W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.



ALL NATIONS DEPOSIT BANK

...SU LAIVAKORCZIU SKYRIUM...
P. V. OBIECUNAS ir KOMPANIJA
12th. and Carson St., - S.S. Pittsburgh, Pa.

Tai yra vienetine Banka kuri senei zinoma Lietuvijame. Banka talpina siam budinke kurio verte isznesa apie \$150,000 ir varjo sene laike apie milijona doleriu ir randasi po kontrole Valstijos Pensylvanijos. Už sutapintus Piningus moka 4 procenta, Simczia Piningus in visas dalis svieto. Parduoda Laivakortes. Užlaiko Notarijalia kancelarija del padirbimo doviernaszcu ir kitokiu dokumentu reikalauja Lietuvoje. Užbriznis skyrius randasi po vadoviste gerai zinomo Karoliaus Varasziaus valdziaus Notarijuso.

LIETUVISZKAS PASAKORIS

Labai Puiki ir Didele Knyga

88 - Visokiu Graziu Pasaku ir Trumpu Istoriju - 88

Puikiei ir drucziai Apdaryta in Randona Audekla. Szita Knyga visiems labai patiks o kas nusipirks tai tures skaitymo invales.

609 Puslapiu 6 1/2 x 9 1/2 coliu dydumo.

PREKE \$2.00

(Nusiuntimo kasztus mes apmokame.)

Mes tu knygu neperdaugiause turime todel nusipirkite viena kadangi greit iszsparduos.

Apie Jona Karalaiti, Panksti ir Vilka.
Apie Jonuka, Arkluku, Antaite ka aukinsiu kiazinius dejoj, ir Kiazilaite zemczigipila.
Apie Karalaite paversta in varle.
Apie Karalaite stebukl-merge, Karalaiti Jonuka ir apie Lazda nematomai muszanti.
Apie Karalaiti netiketa.
Apie Vainikeli Ramunelus.
Velnes ir Muzikas.
Melagis.
Giliukingas Zbrajus.
Zerkolas.
Szetoniskas szoka.
Prakeikta.
Malyta.
Gudras zalnierius.
Trys Lapai kirmes.
Paikas Jona.
Apie milzinas, mazus žmones ir nizkztukus.
Du brolei.
Apie Karalaiti Varguti, Szoniti lojuti, Kalnieti niukleli ir apie Ragaziska Jeda.
Petrus bude.
Apie tris Brolius Karalaicius ir serzanti ju Teva.
Szeivis.
Muzikas Karallium.
Mikutis Kuprikas ir Nikastukas.
Apie Ragaziska Pleczkute.
Jonukas Pankstukas.
Karalius Vargutis.
Zuvininkas, Geniuszas ir juodu szalu Karalius.
Akmeles ir Raganaite Paribaba.
Trys Lapai kirmes.
Apie Karalin sultona, jiyo sunu, dideli galincziu ir apie karalaite gulbe.
Apie prapoliusia Karalaite ir septinis galinczius.
Juozas ir Maijona.
Jusupas.
Neteisi pati.
Karalaiti Miranda.
Kaip giliukis mainosi.
Ragana.
Elmes, Velioribas ir Arelis.
Medejus.
Dvidesimta-kehuri Razbaininkai.
Vaitiekus.

Selociaus dukte.
Nelainingas bagocius.
Kalvis.
Raganus.
Tris brolei.
Stalorius daktaru.
Ylgasis, platusis ir smark-akis.
Tris jaunikai.
Meszkinas.
Beidikius.
Akmenorius.
Kalvis ir ponas.
Pabaiga kasiminko.
Skarbas o pati.
Nelainingas staitikimas.
Fundatoris.
Kaip Padonai iszpildo paliepinus savo valdonu. Kiniszka pasaka.
Pavogti Deimantai.
Stebuklingas skeltuvus.
Medalikas motinos.
Jezusas ant vakarienes. Apimka senu žmoniu.
Laižybos.
Isz gyvenimo milincios poros.
Po svetima pastoge.
Ubagio melis.
Balus auknele.
Ne reike priezintis valei Dievo.
Stebuklinga tobliczia.
Ne sudyk ant pažiueros.
Mazas Antanukas.
Beldarbe.
Drause kasiklu.
Apieska seno mainierio.
Kaip nabaszinkos dusia vaiksziu jo. Ka szako apie Maritute Misakiute.
Balstono ezaras.
Pataike dalgis ant akmens.
Netiketas szvezzius.
Apie tris Karalaitias.
Apie septinis Brolius.
Apie kuningaitesi Kardeli.
Ziurke kaitis už Karalaicio tekejo.
Apie Vaika kaitas Karalaicio daktoris iszgelbeio nuo smuko.
Apie Karaliaus Sunu kur savo triju Seseju ejo tiesok.
Apie Duriu ir ju Skyruke.
Apie Zydą ir Petra.
Apie du vaiku Siratas.
Apie Pagranduka.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy and A Str. Mahanoy City, Pa.

Szita Knyga perkupcziams arba agentam neparduodame, ir neduodame ant jos jokio nuszimezio